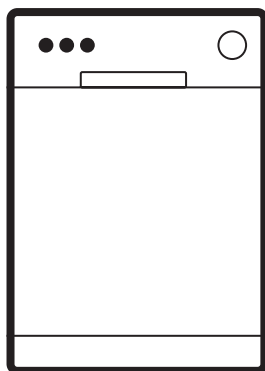




Electrolux

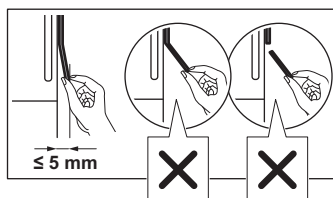
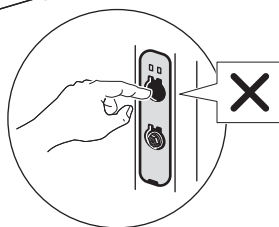
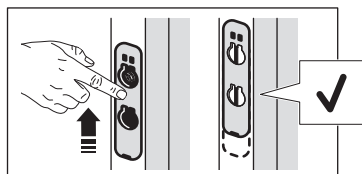
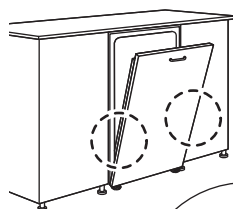
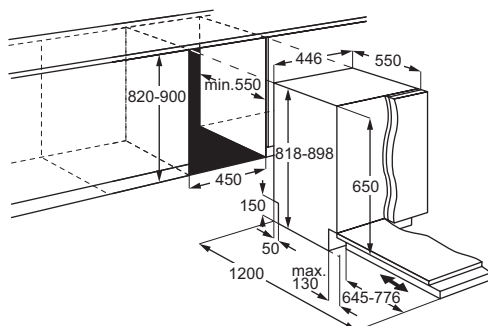


electrolux.com/register



EEG62300L

INSTALLATION / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
45 cm dishwasher



DANSK

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	6
4. BETJENINGSPANEL.....	6
5. PROGRAMVALG.....	7
6. GRUNDINDSTILLINGER	9
7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	12

8. DAGLIG BRUG.....	13
9. TIPS OG RÅD.....	14
10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	16
11. FEJLFINDING.....	18
12. TEKNISKE DATA	21
13. MILJØHENSYN.....	22

1. ⚠️ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være

mellem 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).

- Følg det maksimale antal af 9 kuverter.
- Apparatets låge må ikke efterlades i åben position for at undgå snubelfare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- ADVARSEL: Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven

med spidserne nedad eller lægges vandret.

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg de medfølgende installationsinstruktioner.
- Vær forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Apparatet må ikke installeres eller anvendes ved temperaturer under 0°C.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Hvis møbelpanelet ikke er installeret, kan døren lukke uventet. Åbn apparatets låge forsigtigt for at undgå risiko for personskade. Efter montering skal det sikres, at plastikdækslerne er låst på plads. Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider har

indflydelse på apparatets funktionalitet og kan forårsage personskade. Hvis plastikdækslet er beskadiget, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for at få det udskiftet.

2.2 El-tilslutning

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene for typeskiltet er kompatible med strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Brug ikke multistikadaptore og forlængerledninger.
- Undgå beskadigelse af strømstikket og strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter, hvis der er behov for en erstatning.
- Sæt kun stikket i stikkontakten ved afslutningen af installationen, og sørg for, at der er adgang til stikket.

- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.

2.3 Vandtilslutning

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før tilslutning til nye rør, rør ubrugt i lang tid, efter reparationer eller installation af nye enheder (f.eks. vandmålere), lad vandet køre, indtil det er klart.
- Kontrollér for vandlækager under og efter første brug.
- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Elektrisk strømsvigt deaktiverer vandbeskyttelsessystemet, hvilket øger risikoen for oversvømmelse.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt netkabel.

2.4 Brug

- Hold brændbare produkter eller genstande våde med brændbare produkter væk fra apparatet.
- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Drik og leg ikke med vandet i apparatet.
- Vent, indtil programmet slutter, med at fjerne petriskåle, da der kan være opvaskemiddel på petriskålene.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

2.5 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Reparationer foretaget af brugeren eller en ikke-autoriseret tekniker kan udgøre en

sikkerhedsrisiko for brugeren eller medføre, at garantien bortfalder.

- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: Motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, herunder varmepumper, rør og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til dørsamlinger, printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware. Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: Dørhængsler og tætninger, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og periferiudstyr i plast såsom kurve og låg. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Nogle reservedele kan kun rekvireres af professionelle reparatører og er muligvis ikke relevante for modellen.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovenlys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

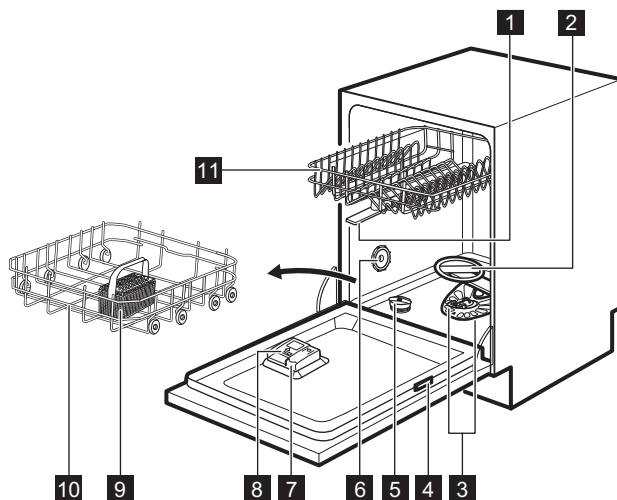
2.6 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE

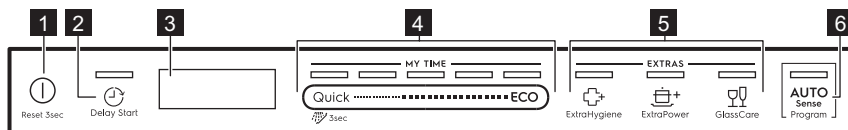


- 1 Øverste spulearm
- 2 Nederste spulearm
- 3 Filtre
- 4 Typeskilt
- 5 Saltbeholder
- 6 Udluftning
- 7 Kammer til afspændingsmiddel
- 8 Opvaskemiddeldispenser

- 9 Bestikkurv
- 10 Nederste kurv
- 11 Øverste kurv

❗ Grafikken er en generel oversigt. Få flere oplysninger i andre kapitler og/eller dokumenter, der fulgte med apparatet.

4. BETJENINGSPANEL



- 1 Tænd-/sluk-knap/Nulstillingsknap
- 2 Knap til udskudt start
- 3 Display
- 4 MY TIME programvalgslinje
- 5 Knapper til tilvalg (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programknap

4.1 Kontrollamper på displayet

Energimeter angiver niveauet af energieffektivitet for det valgte program og tilvalg. Jo flere bjælker, der er tændt, jo lavere er forbruget. Det er slukket med Quick-, Forskyl- og Machine Care-programmerne.



Kontrollampe for afspændingsmiddel. Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Der henvises til Før første anvendelse.



Kontrollampe for salt. Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Der henvises til Før første anvendelse.



Machine Care kontrollampe. Den er tændt, når produktet har brug for indvendig rengøring med Machine Care programmet. Der henvises til Vedligeholdelse og rengøring.

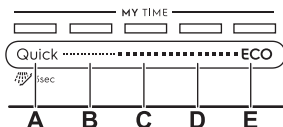


Kontrollampe for tørrefase. Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Den blinker, når tørrefasen er i gang. Der henvises til Programvalg.

5. PROGRAMVALG

5.1 MY TIME

Vælg et passende program baseret på dets varighed.



- A. • **Quick** er det korteste program. Det er egnet til opvask af let snavset service.
- **Forskyl (15min)** er et program til afskylning af servicet for madrester. Det forhindrer at der opstår lugte i opvaskemaskinen. Brug ikke opvaskemiddel med dette program.
- B. **1h** er et program, der er velegnet til opvask med frisk og lettere indtørret snavs.
- C. **1h 30min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af normalt snavset service.
- D. **2h 40min** er et program, der er velegnet til opvask og tørring af meget snavset service.

- E. **ECO** er det længste program, der giver den mest effektive udnyttelse af energi- og vandforbrug til service og bestik med normalt snavs. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

Med dette program registrerer opvaskemaskinen graden af snavs og mængden af opvask. Den justerer temperaturen og mængden af vand samt opvaskens varighed.

5.3 EXTRAS

Tilpas programvalget til dine behov ved at aktivere EXTRAS.

ExtraHygiene giver bedre hygiejneresultater ved at holde temperaturen mellem 65 og 70°C i mindst 10 minutter under den sidste skyllefase.

ExtraPower forbedrer opvaskeresultaterne for det valgte program. Tilvalget øger opvasketemperaturen og -varigheden.

GlassCare forhindrer sart opvask, især glas, i at blive beskadiget. Tilvalget forhindrer hurtige ændringer i opvasketemperaturen for det valgte program og reducerer den til 45°C.

¹⁾ Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.

5.4 Programoversigt

Program	Fyldning af opvaskemaskine	Graden af snavs	Programfaser	EXTRAS
Quick	Service, bestik	Frisk	- Opvask 50°C - Mellemskylning - Endelig skylning 45°C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
 Forskyl	Alt	Alt	Forvask	Ikke relevant
1h	Service, bestik	Frisk, let indtørret	- Opvask 60°C - Mellemskylning - Endelig skylning 50°C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
1h 30min	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	- Opvask 60°C - Mellemskylning - Endelig skylning 55°C - Tørring - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
2h 40min	Service, bestik, gryder, pander	Normalt til meget indtørret snavs	- Forvask - Opvask 60°C - Mellemskylning - Endelig skylning 60°C - Tørring - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
ECO	Service, bestik, gryder, pander	Normal	- Forvask - Opvask 50°C - Mellemskylning - Endelig skylning 55°C - Tørring - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
AUTO Sense	Service, bestik, gryder, pander	Alt	- Forvask - Opvask 50 - 60°C - Mellemskylning - Endelig skylning 60°C - Tørring - AirDry ¹⁾	Ikke relevant
Machine Care	Rengøring af apparatet indvendigt. Se Vedligeholdelse og rengøring.		- Rengøring 70°C - Mellemskylning - Slutskylning - AirDry ¹⁾	Ikke relevant

¹⁾ Automatisk lågeåbning. Se kapitlet "Grundindstillinger".

Forbrugsværdier

Program ¹⁾	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min)
Quick	9.3 - 11.3	0.56 - 0.685	30
Forskyl	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15

Program ¹⁾	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min)
1h	9 - 11	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.614 ²⁾ /0.628 ³⁾	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

¹⁾ Forbrugsværdierne kan variere alt efter vandtemperatur og -tryk, udsving i netspænding, tilvalg og opvaskens størrelse.

²⁾ I overensstemmelse med 1016/2010-forordningen

³⁾ I overensstemmelse med 2019/2022-forordningen

Oplysninger til sammenligningstest

Du kan få de nødvendige oplysninger til gennemførelse af ydelsestest (f.eks. i henhold til: EN60436) ved at sende en e-mail til:

info.test@dishwasher-production.com

I din anmodning bedes du inkludere produkt-nummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

6. GRUNDINDSTILLINGER

Du kan konfigurere maskinen ved at ændre grundindstillingerne efter dine behov.

Nummer	Indstillinger	Værdier	Beskrivelse ¹⁾
1	Vandets hårdhed	1L - 10L (standard: 5L)	Juster niveauet af blødgøringsanlægget i henhold til vandets hårdhed.
2	Afspændingsmiddel-niveau	0A - 8A (standard: 5A)	Juster niveauet af afspændingsmiddel i overensstemmelse med den nødvendige dosering.
3	Slutlyd	On Off (standard)	Aktivér eller deaktiver lydsignalet ved afslutningen af et program.
4	Automatisk døråbner	On (standard) Off	Aktivér eller deaktiver AirDry.
5	Tastetoner	On (standard) Off	Aktivering eller deaktivering af lyden af knapperne, når der trykkes på dem.
6	Senest valgte program	On Off (standard)	Aktivering eller deaktivering af det automatiske valg af det senest anvendte program og tilvalg.
7	Indikator på gulv	On (standard) Off	Aktivér eller deaktiver TimeBeam.

¹⁾ Se oplysningerne i dette kapitel for flere detaljer.

Du kan ændre grundindstillingerne i indstillingstilstand.

Når produktet er i indstillingstilstand, angiver bjælkerne på energimåleren de indstillinger, der kan vælges. For hver indstilling blinker en specifik bjælke på energimåleren.

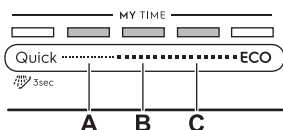
Rækkefølgen af grundindstillingerne i tabellen svarer til indstillingernes rækkefølge på energimåleren:



6.1 Indstillingstilstand

Sådan navigeres der i indstillingstilstand

Du kan navigere i indstillingstilstand ved hjælp af MY TIME-valglinjen.



- A. Forrige-knap
- B. OK-knap
- C. Næste-knap

Brug **Forrige** og **Næste** til at skifte mellem de grundlæggende indstillinger og for at ændre deres værdi.

Brug **OK** for at gå ind i den valgte indstilling og for at bekræfte ændring af dens værdi.

Sådan åbnes indstillingstilstand

Du kan gå ind i indstillingstilstand, inden du starter et program. Du kan ikke gå ind i indstillingstilstand, mens programmet kører.

Tryk og hold **Quick** og **ECO** nede samtidigt i ca. 3 sekunder for at gå ind i indstillingstilstand.

Lampen relateret til **Forrige**, **OK** og **Næste** er tændt.

Sådan ændres en indstilling

Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

1. Brug **Forrige** eller **Næste** til at vælge den bjælke på energimåleren, der hører til den ønskede indstilling.
 - Energimålerens bjælke for den valgte indstilling blinker.
 - Den aktuelle indstillede værdi vises på displayet.
2. Tryk på **OK** for at åbne indstillingen.
 - Energimålerens bjælke for den valgte indstilling lyser. De øvrige bjælker er slukket.
 - Den nuværende indstillingsværdi blinker.
3. Tryk på **Forrige** eller **Næste** for at ændre værdien.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte indstillingen.
 - Den nye indstilling er gemt.

- Maskinen vender tilbage til listen over grundindstillinger.

5. Hold **Quick** og **ECO** inde samtidigt i ca. 3 sekunder for at lukke indstillingstilstanden.

Produktet vender tilbage til programvalg.

De gemte indstillinger bliver gemt, indtil du ændrer dem igen.

6.2 Blødgøringsmiddel

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på produktet.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlæggets niveau skal indstilles i henhold til vandets hårdhedsgrad i din vandforsyning. Justeringen er nødvendig, uanset hvilken vaskemiddelttype der anvendes, for at sikre gode vaskeresultater og for at holde saltindikatoren aktiv. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed i dit område. Standardindstillingen fra fabrikken er niveau 5.

❗ Multitabletter med vandblødgøringsmiddel har en begrænset evne til at blødgøre vandet. Se produktets emballage.

Vandets hårdhed

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
4	7	0,7	70	5	2
-10	-18	-1,8	-184	-12	
<4	<7	< 0,7	<70	< 5	1

¹⁾ Niveau af blødgøring

Blødgøringsanlægget gennemgår en automatisk regenereringsproces. ²⁾

6.3 Niveau af afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre talerker og fæde, uden at de får pletter og striber. Det frigøres automatisk under den varme skyllefase. Det er muligt at indstille den frigivne mængde afspændingsmiddel.

Når afspændingsmiddelbeholderen er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel for at meddele, at der skal påfyldes afspændingsmiddel. Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, er det muligt at deaktivere beholderen og lampen. For at opnå det bedste resultat bør du dog altid bruge afspændingsmiddel og holde lampen for afspændingsmiddel aktiv.

For at deaktivere beholderen og lampen for afspændingsmiddel skal du indstille niveauet af afspændingsmiddel til 0A.

6.4 Slutlyd

Du kan aktivere et lydssignal, der udsendes, når programmet er færdigt.

❗ Der udsendes også lydssignaler, når der opstår en fejl i apparatet. Signalerne kan ikke slås fra.

6.5 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne. Lågen åbner automatisk under tørrefasen og forbliver

på klem. Deaktivering af funktionen kan reducere tørreevnen.

AirDry aktiveres automatisk med alle andre programmer end Forskyl.

Tørrefasens varighed og det tidspunkt lågen åbner varierer alt efter det valgte program og tilvalg.

Når AirDry åbner lågen, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.

⚠ FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke lågen inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen.

6.6 Panelsignaler

Knapperne på betjeningspanelet laver en klik-lyd, når du trykker på dem. Du kan deaktivere denne lyd.

6.7 TimeBeam

TimeBeam viser følgende information på gulvet under lågen:

- Programvarigheden, når programmet begynder.
- **0:00** og **CLEAN** når programmet er færdigt.
- **DELAY** og nedtællingsvarighed, når den udskudte start begynder.
- En alarmkode, hvis der optræder funktionsfejl.

❗ Når AirDry åbner lågen, er TimeBeam slukket. Se på betjeningspanelets display for at kontrollere den resterende tid af det igangværende program.

²⁾ Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og udføres som en del af opvaskemaskinens normale drift. Hvor ofte regenerering udføres, afhænger af indstillingen for vandblødgøringsniveauet. Jo højere niveau der er indstillet, jo hyppigere udføres regenereringen. Ved høje niveauer udføres regenerering to gange under et program: under opvasken og efter den sidste skylning. Ved lavere niveauer sker regenerering først efter den sidste skylning. Skylning af blødgøringsmidlet sker i begyndelsen af det efterfølgende program. Ved høje niveauer sker dette også i slutningen af vasken. Skylningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning. Regenereringen forlænger programtiden med maksimalt 5 min, vandforbruget med maksimalt 4 l og strømforbruget med 2 Wh. Under de aktuelt gældende standardlaboratoriebetingelser med en vandhårdhedsgrad på 2,5 mmol/l (blødgøringsmiddel: niveau 3) udføres regenerering for hver 62 l vand, der forbruges. Vandtemperatur, vandtryk og variationer i strømforsyningen kan ændre værdierne.

7. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Juster blødgøringsanlæggets niveau i forhold til vandets hårdhed.
2. Fyld saltbeholderen.
3. Påfyldning af kammeret til afspændingsmiddel
4. Åbn vandhanen.
5. Kør Quick-programmet med vaskemiddel for at fjerne eventuelle rester fra fremstillingsprocessen. Kom ikke tallerkener i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

7.1 Saltbeholderen

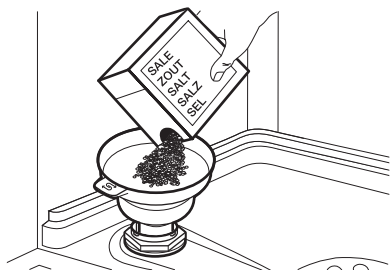
⚠ FORSIGTIG!

Brug kun regenereringssalt, som er beregnet til opvaskemaskiner. Brug ikke køkkensalt.

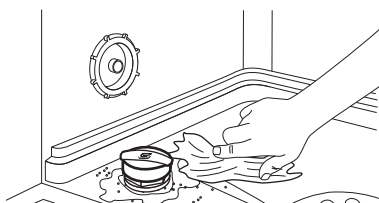
Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættten på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld 1 kg salt i saltbeholderen (til den er helt fyldt).



4. Ryst forsigtigt tragten i håndtaget for at få det sidste salt i.
5. Fjern saltet omkring åbningen af saltbeholderen.

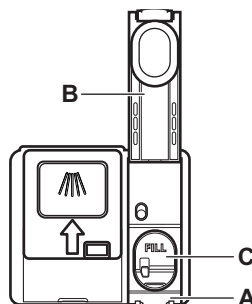


6. Drej hættten med uret for at lukke saltbeholderen.

⚠ FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. For at forhindre korrosion skal du fylde saltbeholderen og derefter starte et komplet opvaskeprogram med opvaskemiddel straks.

7.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



⚠ FORSIGTIG!

Kammeret (C) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.

⚠ FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

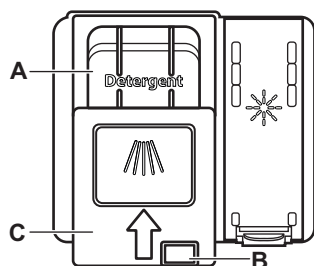
1. Tryk på udløseretlementet (A) for at åbne låget (B).
2. Hæld afspændingsmidlet i kammeret (C), indtil væsken når mærket "FILL".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.

4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

8. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
2. Tryk på ①, og hold den nede, indtil apparatet tændes.
3. Fyld saltbeholderen, hvis den er tom.
4. Fyld beholderen til skyllemiddel, hvis den er tom.
5. Fyld kurvene.
6. Tilsæt vaskemiddel.
7. Valg og start af et program.
8. Luk vandhanen, når programmet er færdigt.

8.1 Brug af opvaskemiddel



⚠ FORSIGTIG!

Brug kun opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (B) for at åbne låget (C).
2. Hæld opvaskemidlet i rummet (A). Du kan bruge opvaskemiddel i form af tabs, pulver eller gelé.
3. Hvis programmet omfatter forvask, skal der lægges op til 5 g opvaskemiddel i rummet indvendigt på opvaskemaskinens låge.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

① Fyld ikke rummet (A) med mere end 30 ml gel-opvaskemiddel.

Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gel-op-

vaskemiddel eller op til 18 g pulveropvaskemiddel tilstrækkeligt til at vaske en maskine normalt snavset service.

8.2 Sådan vælges og startes et program ved hjælp af MY TIME valglinjen

1. Før fingeren hen over valgbjælken MY TIME for at vælge et egnet program.
 - Lampen for det valgte program lyser.
 - Energimåleren viser niveauet for energi- og vandforbrug.
 - Displayet viser programmets varighed.
2. Aktiver relevante EXTRAS, hvis du ønsker det.
3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

8.3 Valg og start af programmet Forskyl

1. Du vælger Forskyl ved at holde Quick inde i 3 sekunder.
 - Lampen relateret til knappen er tændt.
 - Energimåleren er slukket.
 - Displayet viser programmets varighed.
2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

8.4 Sådan aktiveres EXTRAS

Tilvalgsfunktioner skal aktiveres hver gang, før du starter et program. Tilvalgsfunktioner kan ikke slås til eller fra, mens et program er i gang. Ikke alle tilvalgsfunktioner er kompatible med hinanden.

1. Vælg et program ved hjælp af valgbjælken MY TIME.
2. Tryk på knappen for den tilvalgsfunktion, du ønsker at aktivere.
 - Lampen relateret til knappen er tændt.

① Aktivering af tilvalgsfunktion øger ofte forbruget af vand og energi samt programvarighed.

8.5 Sådan starter du AUTO Sense-programmet

1. Tryk på:

- Lampen relateret til knappen er tændt.
- Displayet viser den længst mulige programvarighed.

2. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Apparatet registrerer typen af opvask og justerer et velegnet program. Under programmet fungerer sensorerne adskillige gange, og det indledende program kan blive reduceret.

8.6 Sådan kan du udskyde programmets start

1. Vælg et program.
2. Tryk på  gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (fra 1-24 timer).

Lampen relateret til knappen er tændt.

3. Luk apparatets låge for at starte nedtællingen.

Mens nedtællingen er i gang, kan den udskudte tid og programvalget ikke ændres.

Når nedtællingen er slut, starter programmet.

8.7 Hvordan du annullerer den senere start, mens nedtællingen er i gang

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.

 Hvis du annullerer den senere start, skal du vælge programmet igen.

8.8 Sådan annulleres et igangsat program

Tryk på , og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Apparatet vender tilbage til programvalg.

 Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

8.9 Åbning af lågen, mens produktet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper produktet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter produktet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Hvis lågen er åben i mere end 30 sekunder under tørrefasen, afsluttes det igangværende program. Det sker ikke, hvis lågen åbnes af AirDry-funktionen.

8.10 Auto Off-funktion

Denne funktion sparer energi ved at slukke for produktet, når det ikke er i drift.

Funktion går automatisk i gang:

- Når programmet er færdigt.
- Efter 5 minutter, hvis et program ikke blev startet.

8.11 Programslut

Når programmet er færdigt, viser displayet **0:00**.

Auto Off-funktionen slukker automatisk for maskinen.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

9. TIPS OG RÅD

9.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste opvaskeresultater skal

du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.

- Skyl ikke tallerknerne i hånden i forvejen. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med forskyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerknerne og vaske dem.

- Vælg program alt efter typen af opvask og graden af snavs. ECO giver den mest effektive udnyttelse af vand- og energiforbruget.
- For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
 - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
 - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
 - Sørg for, at blødgøringsanlæggets strømniveau passer til vandforsyningsens hårdhed.
 - Følg instruktionerne i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

9.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskinen. Andre produkter kan beskadige maskinen.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Multitabs opløses muligvis ikke helt under korte programmer, hvilket kan medføre, at der sidder rester af vaskemiddel på servicet. Se produktets emballage. Brug opvasketabs til længere programmer.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerknerne. Se vejledningen på pakken med opvaskemiddel.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel forringer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
- Kontrollér, at blødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er indstillet for højt, bliver vandet for blødt, hvilket kan forårsage glaskorrosion. Se kapitlet Indstillinger for oplysninger om justering af blødgøringsniveauet.

9.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start programmet Quick. Tilføj ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

9.4 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.
- Der er nok salt og afspændingsmiddel.
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

9.5 Fyldning af kurvene

- Brug altid al pladsen i hver kurv.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke følgende materialer i opvaskemaskinen: træ, horn, tin, kobber, aluminium, sart porcelæn og ubeskyttet kulstål. Det kan få dem til at revne, blive skæve, misfarvede eller ruste.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).
- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette genstande eller plastikgenstande i øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikkurven.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.

9.6 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.

❗ Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

⚠ FORSIGTIG!

Før anden vedligeholdelse end at køre programmet Machine Care skal man slukke for apparatet og tage stikket ud af stik-kontakten.

Snavsede filtre og tilstoppede spulearme på-virker vaskeresultaterne negativt.

Rengør filterne en gang om ugen. Rengør spulearmene hver anden måned, eller oftere hvis du finder madrester på servicet efter pro-grammet er færdigt. Hyppigheden af rengø-ring kan variere afhængigt af, hvor ofte appa-ratet bruges.

10.1 Machine Care

Machine Care er et program udviklet til at rengøre apparatets inderside med optimale resultater. Det fjerner ophobninger af kalk og fedt.

Når apparatet registrerer behovet for rengø-ring, lyser lampen . Start Machine Care-programmet for at rengøre apparatets indersi-de.

Sådan starter du Machine Care-programmet

Før du starter -programmet, skal du rengøre filtre og spulearme.

1. Brug et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel, der er udviklet specifikt til opvaskemaskiner. Følg vejledningen på emballagen. Kom ikke tallerkener i kurvene.
2. Hold  og  inde samtidigt i ca. 3 sekunder.

Kontrollamperne  og  blinker. Program-mets varighed vises på displayet.

3. Luk opvaskemaskinens låge for at starte programmet.

Når programmet er færdigt, slukker kontrol-lampen .

10.2 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendig med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.
- Start Machine Care-programmet for at få en optimal opvask.

10.3 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filterne og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Frem-medlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knog-ler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskey-delsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.

⚠ FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemer-ne, bedes du kontakte et autoriseret ser-vicecenter.

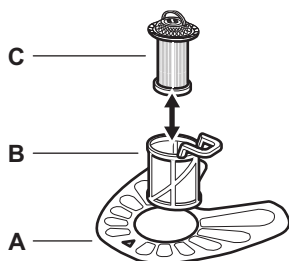
1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filterne som beskrevet i dette kapitel.

10.4 Udvendig rengøring

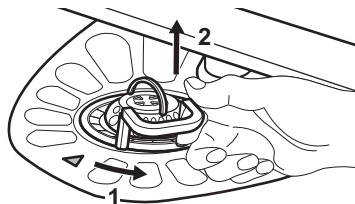
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Til kontrolpanelet skal du bruge vand uden rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

10.5 Rengøring af filtrene

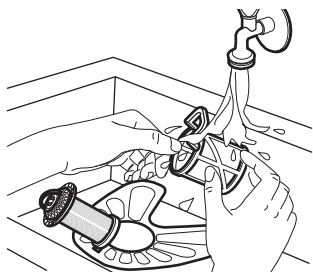
Filtersystemet består af 3 dele.



1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.



2. Fjern filteret (C) fra filteret (B).
3. Fjern det flade filter (A).
4. Vask filtrene.

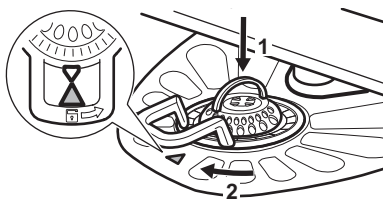


5. Sørg for, at der ikke er rester af mad eller jord i eller omkring kanten af sumpen.
6. Sæt det flade filter på plads igen (A). Sørg for, at det er placeret korrekt under de 2 skinner.



7. Saml filtrene (B) og (C) igen.

8. Sæt filteret (B) tilbage i det flade filter (A). Drej den med uret, indtil den låser.

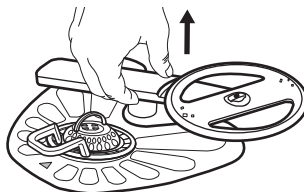


⚠ FORSIGTIG!

En forkert placering af filtrene kan medføre dårlige vaskeresultater og beskadigelse af produktet.

10.6 Rengøring af den nederste spulearm

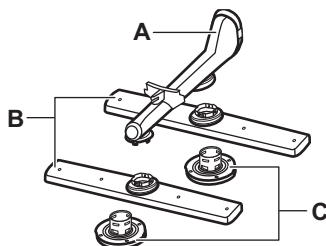
1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.

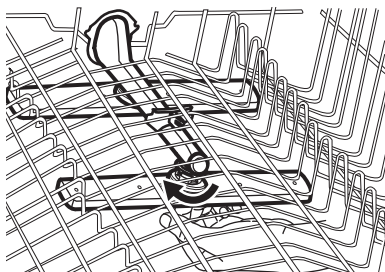
10.7 Rengøring af de øverste spulearme

De øverste spulearme er placeret under den øverste kurv. Spulearmene (B) er monteret i kanalen (A) med monteringsselementerne (C).



1. Træk den øverste kurv ud.

2. Drej monteringselementet med uret for at afmontere spulearmen.



3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vand løbe gennem hullerne for at vaske jordpartikler væk fra indersiden.
4. For at installere spulearmen igen skal du indsætte monteringselementet i spulearmen og fastgøre den i kanalen ved at dreje den mod uret. Sørg for at monteringselementet låses på plads.

11. FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL!

Forkert reparation af produktet kan udgøre en fare for brugerens sikkerhed. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Se nedenstående tabel for information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Du kan ikke tænde produktet.	• Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.
Programmet starter ikke.	• Sørg for, at lågen er lukket. • Hvis udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Produktet genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.
Produktet tager ikke vand ind. Displayet viser i10 eller i11 .	• Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. • Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at tilløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.
Produktet tømmes ikke for vand. Displayet viser i20	• Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke har et knæk eller er bøjet.
Overløbssikringen er aktiveret. Displayet viser i30	• Luk for vandhanen. • Sørg for, at produktet er installeret korrekt. • Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.
Fejl i sensoren til registrering af vandniveau. Displayet viser i41 - i44 .	• Kontrollér, at filtrene er rene. • Sluk for produktet, og tænd igen.

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen. Displayet viser i51 - i59 eller i5A - i5F .	• Sluk for produktet, og tænd igen.
Vandtemperaturen inde i produktet er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Displayet viser i61 eller i69 .	• Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60°C. • Sluk for produktet, og tænd igen.
Teknisk funktionsfejl i produktet. Displayet viser ic0 eller ic3 .	• Sluk for produktet, og tænd igen.
Vandniveauet i produktet er for højt. Displayet viser if1	• Sluk for produktet, og tænd igen. • Kontrollér, at filtrene er rene. • Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se installationsvejledningen.
Produktet stopper og starter flere gange under drift.	• Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.
Programmet varer for længe.	• Hvis udskudt start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Aktivering af tilvalg kan forlænge programmets varighed.
Den viste programvarighed er forskellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.	• Programmets varighed kan variere, afhængigt af vandets tryk og temperatur, udsving i elforsyningen, tilvalg, antal af tallerkener og graden af snavs.
Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutningen af programmet.	• Dette er ikke en fejl. Produktet fungerer korrekt.
Lille lækage fra lågen.	• Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant). • Låge er ikke placeret centralt på karret. Justér det bageste ben (hvis relevant).
Lågen er svær at lukke.	• Produktet står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant). • Dele af servicet stikker ud fra kurvene.
Lågen åbner under vaskecyklussen.	• AirDry funktionen er aktiveret. Du kan deaktivere funktionen. Se kapitlet Grundindstillinger.
Raslende eller bankende lyde inde fra produktet.	• Servicet er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se brochuren for fyldning af kurve. • Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.
Produktet slår relæet fra.	• Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle produkter i brug samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte produkter. • Intern elektrisk fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Når du har kontrolleret produktet, skal du slukke og tænde for det. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet opstår igen.

ADVARSEL!

Undgå at bruge produktet, før problemet er fuldstændig løst. Tag stikket ud af stikkontakten, og sæt det ikke i igen, før du er sikker på, at produktet fungerer korrekt.

11.1 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlige opvaskeresultater.	• Se Daglig brug, Råd og tips og folderen om påfyldning af kurv. • Brug et mere intensivt opvaskeprogram. • Aktiver tilvalgsfunktion ExtraPower for at forbedre opvaskeresultaterne i et valgt program. • Rengør spulearmens dyser og filtre. Der henvises til Vedligeholdelse og rengøring.
Dårlige tørreresultater.	• Servicet blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalgsfunktion AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørreresultatet. • Der er ikke noget afspændingsmiddel, eller doseringen er ikke tilstrækkelig. Fyld beholderen til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen til et højere niveau. • Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen. • Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs. • Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke. • Programmet har ingen tørrefase. Se programtabellen.
Hvidlige striber eller blålige lag på glas og tallerkener.	• Der afgives for meget afspændingsmiddel. Juster doseringen til et lavere niveau. • Der er for meget opvaskemiddel.
Pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.	• Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Juster doseringen til et højere niveau. • Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.
Maskinens inderside er våd.	• Det er ikke en fejl i maskinen. Fugt kondenserer på maskinens sider.
Usædvanligt skum under opvask.	• Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner. • Brug et opvaskemiddel fra en anden producent. • Forskyl ikke servicet under rindende vand.
Spor af rust på bestik.	• Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Når saltbeholderen er fyldt, skal du altid fjerne det spildte salt. • Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Sæt ikke genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.
Rester af vaskemiddel i dispenserens ved afslutningen af programmet.	• Opvasketabs sad fast i beholderen og blev derfor ikke helt opløst. • Vand kan ikke skylle opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret eller tilstoppet. • Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at åbne.
Lugte i maskinen.	• Se kapitel Vedligeholdelse og rengøring. • Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsmiddel beregnet til opvaskemaskiner. • Kør jævnlige et program med en opvasketemperatur på 60°C.

Problem	Mulig årsag og løsning
Kalkaflejringer på servicet, på karret og på lågens inderside.	• Saltniveauet er lavt, kontroller kontrollampen for påfyldning. • Hætten på saltbeholderen er løs. • Vandet fra hanen er hårdt. Se indstillingerne for blødgøringsanlægget. • Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitabs. Se indstillingerne for blødgøringsanlægget. • Start programmet Machine Care med et afkalkningsmiddel beregnet til opvaske-maskiner. • Hvis der er kalkaflejringer, skal produktet rengøres med et passende rengøringsmiddel. • Prøv et andet opvaskemiddel. • Kontakt producenten af opvaskemidlet.
Mat, affarvet eller krakele-ret service.	• Sørg for, at kun service, der kan tåle maskinvask, vaskes i maskinen. • Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se folderen om fyldning af kurven. • Placer de sarte ting i øverste kurv. • Aktivér tilvalgsfunktion GlassCare for at sikre særlig pleje af glas og sarte genstande.

Se Før første anvendelse, Daglig brug, eller Råd og tips for andre mulige årsager.

12. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	446 / 818 - 898 / 550
El-forbindelse ¹⁾	Spænding (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vandforsyningstryk	Min./maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand (°C) ²⁾	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Antal kuverter	9
Strømforbrug ³⁾	Left-on tilstand (W)	5,0
	Slukket tilstand (W)	0,50

¹⁾ Se typeskiltet for andre værdier.

²⁾ Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

³⁾ I overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) nr. 1059/2010.

12.1 Link til EU EPREL-databasen

QR-koden på energimærket forsynet, der følger med produktet, indeholder et weblink til registreringen af dette produkt i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde oplysninger relateret til produktets ydeevne i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

13. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf

ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

LATVIEŠU

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	22
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	23
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	25
4. VADĪBAS PANELIS.....	26
5. PROGRAMMU IZVĒLE.....	26
6. PAMATA IESTATĪJUMI	28
7. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	31

8. IKDIENAS LIETOŠANA.....	32
9. IETEIKUMI UN PADOMI.....	34
10. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	36
11. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	38
12. TEHNISKIE DATI	41
13. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	42

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jutīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes

un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.

- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai mājsaimniecības trauku un galda piederumu tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, viesu apartamentos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Darba ūdens spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Ievērojiet maksimālo 9 vietu iestatījumu skaitu.
- Ierīces durvis nedrīkst atstāt atvērtas, lai izvairītos no pakļūšanas briesmām.

- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.
- BRĪDINĀJUMS! Naži un citi asi priekšmeti jāievieto grozā ar asmeni uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīce ir jāpieslēdz ūdens padevei, izmantojot jaunas komplektācijā iekļautās šļūtenes. Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.

- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci saņemtos uzstādīšanas norādījumus.
- Uzmanieties, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet vai neizmantojiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zemāka par 0°C.

- Uztādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.
- Ja mēbeļu panelis nav uzstādīts, durvis var negaidīti aizvērties. Atveriet ierīces durvis uzmanīgi, lai izvairītos no savainošanās riska. Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka plastmasas vāciņi ir nofiksēti vietā. Durvju malās izvietoto plastmasas pārsegu bojājumi vai to noņemšana var ietekmēt ierīces darbību un izraisīt traumu risku. Ja plastmasas vāciņš ir bojāts, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai to nomainītu.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam

BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- **BRĪDINĀJUMS!** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Pārliecinieties, vai tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Nepieļaujiet tīkla kontaktdakšas un tīkla kabeļa bojājumus. Ja tie jānomaina, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.
- Pievienojiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās un nodrošiniet, ka strāvas kontaktdakšai varat piekļūt.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.

2.3 Ūdens pieslēgums

BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

- Nebojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pieslēgšanas jaunām caurulēm, ilgstoši nelietotām caurulēm, pēc remonta vai jaunu ierīču (piemēram, ūdens skaitītāju) uzstādīšanas, ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas ir dzidrs.
- Pirmās lietošanas laikā un pēc tās pārbaudiet, vai ūdens nenoplūst.
- Ja ūdens ieplūdes šļūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un

atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar servisa centru, lai aizstātu ūdens ieplūdes šļūteni.

- Elektroenerģijas padeves pārtraukums deaktivizē ūdens aizsardzības sistēmu, palielinot noplūdes risku.
- Ūdens ieplūdes šļūtenei ir drošības vārsts un apvalks ar iekšējo tīkla kabeli.

2.4 Lietošana

- Neturiet ierīces tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai priekšmetus, kas satur viegli uzliesmojošus produktus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzeriet un nekādā veidā neizmantojiet ierīcē esošo ūdeni.
- Pirms trauku izņemšanas nogaidiet, līdz programma beidzas, jo uz traukiem var palikt mazgāšanas līdzeklis.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Atverot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts tvaiks.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pašrocīgi vai neprofesionāli veikts remonts var būt nedrošs lietotājam un var anulēt garantiju.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūkņi, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi, cauruļvadu sistēmas un saistītais aprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un noplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītas strukturālas un iekšējās detaļas, drukātās shēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termoregulatori un sensori, programmatūra un programmaparatūra, tostarp atiestatīšanas programmatūra. Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju eņģes un blīvumijas, citas blīvumijas, sprauslas, drenāžas filtri, iekšējie balsti un plastmasas piederumi, piemēram, grozi un vāki. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

- Dažas rezerves daļas ir pieejamas tikai profesionāliem un uz šo modeli var neattiekties.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājtsaimniecības telpu apgaismojumam.

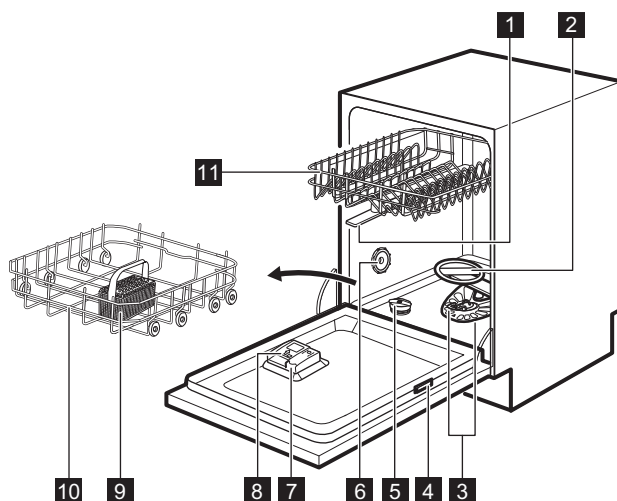
2.6 Ierīces utilizācija

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

3. PRODUKTA APRAKSTS

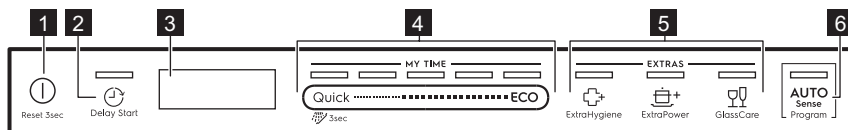


- 1 Augšējie izsmidzinātāji
- 2 Apakšējais izsmidzinātājs
- 3 Filtri
- 4 Tehnisko datu plāksnīte
- 5 Sāls tvertne
- 6 Ventilācijas gaisa atvere
- 7 Skalošanas līdzekļa dozators
- 8 Mazgāšanas līdzekļa dozators

- 9 Galda piederumu grozs
- 10 Apakšējais grozs
- 11 Augšējais grozs

ⓘ Attēli sniedz tikai vispārēju izstrādājuma pārskatu. Detalizētu informāciju skatiet citās sadaļās vai ierīces komplektācijā iekļautos dokumentos.

4. VADĪBAS PANELIS



- 1 Poga Ieslēgt/Izslēgt / Atiestatīšanas poga
- 2 Atliktā starta poga
- 3 Displejs
- 4 MY TIME programmu izvēles josla
- 5 Iespēju poga (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programmas poga

4.1 Indikatori displejā

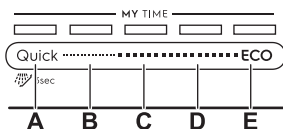
Elektroenerģijas skaitītājs rāda izvēlētajā programmas un opcijas energoefektivitātes līmeni. Jo vairāk segmentu redzams, jo mazāks ir patēriņš. Tas nedarbojas programmā Quick, Sākotnēja skalošana, un Machine Care.

- Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Skatiet sadaļu Pirms pirmās lietošanas.
- Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Skatiet sadaļu Pirms pirmās lietošanas.
- Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot programmu Machine Care. Skatiet sadaļu Apkope un tīrīšana.
- Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. Skatiet sadaļu Programmu izvēle.

5. PROGRAMMU IZVĒLE

5.1 MY TIME

Izvēlieties piemērotu programmu, pamatojoties uz tās ilgumu.



- A. **Quick** ir visīsākā programma, kas piemērota tikko lietotu vai viegli netīru trauku mazgāšanai.
- Sākotnēja skalošana (15min)** ir programma, kas paredzēta ēdiena atlieku noskalošanai no traukiem. Tā novērš smaku veidošanos ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli, darbinot šo programmu.

- B. **1h** ir programma, kas piemērota tikko lietotu trauku vai trauku ar viegli piekaltušiem netīrumiem mazgāšanai.
- C. **1h 30min** ir programma, kas piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- D. **2h 40min** ir programma, kas piemērota ļoti netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- E. **ECO** ir visgarākā programma, kas nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas un ūdens patēriņu, mazgājot vidēji netīrus māla traukus un galda piederumus. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

Izmantojot šo programmu, trauku mazgājamā mašīna nosaka netīrības pakāpi un trauku daudzumu. Tā regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī trauku mazgāšanas ilgumu.

¹⁾ Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) 2019/2022.

5.3 EXTRAS

Pielāgojiet programmas izvēli savām vajadzībām, aktivizējot EXTRAS.

 ExtraHygiene nodrošina labākus higiēnas rezultātus, pēdējās skalošanas fāzes laikā uzturot temperatūru no 65 līdz 70 °C vismaz 10 minūtes.

 ExtraPower uzlabo izvēlētās programmas trauku mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

 GlassCare novērš uzmanīgi mazgājamu trauku, it īpaši stikla trauku, bojājumus. Iespēja novērš spējas izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C.

5.4 Programmu pārskats

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
Quick	Māla trauki, galda piederumi	Svaigs	- Trauku mazgāšana 50 °C - Starpskalošana - Pēdējā skalošana 45 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
 Sākotnēja skalošana	Visi	Visi	Priekšmazgāšana	Nav piemērojams
1h	Māla trauki, galda piederumi	Svaigi, nedaudz piekaltuši netīrumi	- Trauku mazgāšana 60 °C - Starpskalošana - Pēdējā skalošana 50 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
1h 30min	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	- Trauku mazgāšana 60 °C - Starpskalošana - Pēdējā skalošana 55 °C - Žāvēšana - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
2h 40min	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli līdz liela daudzuma piekaltuši netīrumi	- Priekšmazgāšana - Trauku mazgāšana 60 °C - Starpskalošana - Pēdējā skalošana 60 °C - Žāvēšana - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
ECO	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Vidēji intensīvais režīms	- Priekšmazgāšana - Trauku mazgāšana 50 °C - Starpskalošana - Pēdējā skalošana 55 °C - Žāvēšana - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
AUTO Sense	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Visi	• Priekšmazgāšana • Trauku mazgāšana 50 - 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 60 °C • Žāvēšana • AirDry ¹⁾	Nav piemērojams
Machine Care	Ierīces iekšpusē tīrīšanai. Apkope un tīrīšana.	Skatiet	• Tīrīšana 70 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana • AirDry ¹⁾	Nav piemērojams

¹⁾ Automātiska durvju atvēršana. Skatiet nodaļu "Pamata iestatījumi".

Patēriņa dati

Programma ¹⁾	Ūdens (l)	Elektroenerģija (kWh)	Ilgums (min.)
Quick	9.3 -11.3	0.56 - 0.685	30
Sākotnēja skalošana	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9 - 11	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.614 ²⁾ /0.628 ³⁾	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

¹⁾ Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

²⁾ Saskaņā ar regulu 1016/2010

³⁾ saskaņā ar regulu 2019/2022

Informācija salīdzinošajiem testiem

Lai saņemtu vajadzīgo informāciju veikspējas testu veikšanai (piem., saskaņā ar EN60436), sūtiet e-pasta vēstuli uz

info.test@dishwasher-production.com

Norādiet savā pieprasījumā produkta kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par visiem pārējiem jautājumiem saistībā ar jūsu trauku mazgājamo mašīnu meklējiet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

6. PAMATA IESTATĪJUMI

Jūs varat konfigurēt ierīci, pēc vajadzības mainot pamata iestatījumus.

Numurs	Iestatījumi	Vērtības	Apraksts ¹⁾
1	Ūdens cietība	1L – 10L (noklusētais: 5L)	Noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei jūsu dzīvesvietas apgabalā.
2	Skal. līdzekļa līmenis	0A – 8A (noklusētais: 5A)	Noregulējiet skalošanas līdzekļa līmeni atbilstoši nepieciešamajai devai.
3	Beigu skaņa	On Off (noklusētais)	Aktivizējiet vai deaktivizējiet skaņas signālu pēc programmas beigām.
4	Autom. atvērt durtnas	On (noklusētais) Off	Aktivizējiet vai deaktivizējiet AirDry.
5	Taustiņu skaņa	On (noklusētais) Off	Aktivizējiet un deaktivizējiet taustiņu skaņu, kas atskan, tos nospiežot.
6	Pēdējās programmas atlase	On Off (noklusētais)	Aktivizējiet vai deaktivizējiet pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasī.
7	Rādīt uz grīdas	On (noklusētais) Off	Aktivizējiet vai deaktivizējiet TimeBeam.

¹⁾ Detalizēta informācija ir sniegta šajā nodaļā.

Pamata iestatījumus var mainīt iestatīšanas režīmā.

Kad ierīce ir iestatīšanas režīmā, enerģijas patēriņa skaitītāja joslas rāda pieejamos iestatījumus. Katram iestatījumam mirgo īpaša enerģijas skaitītāja josla.

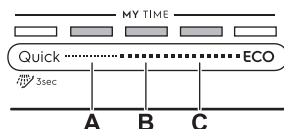
Tabulā norādīto pamata iestatījumu secība atbilst iestatījumu secībai enerģijas patēriņa skaitītājā:



6.1 Iestatījumu režīms

Iestatīšanas režīma izvēle

Pa iestatīšanas režīma izvēlni var pārvietoties, izmantojot MY TIME izvēles joslu.



- Iepriekšējais taustiņš
- Labi taustiņš
- Nākamais taustiņš

Lietojiet **Iepriekšējais** un **Nākamais**, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu vērtības.

Lietojiet **Labi**, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

Iestatīšanas režīma atvēršana

Pirms programmas palaišanas iesējams atvērt iestatīšanas režīmu. Programmas darbības laikā iestatīšanas režīmu atvērt nav iespējams.

Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet Quick un **ECO** aptuveni 3 sekundes.

Ar **Iepriekšējais**, **Labi** un **Nākamais** saistītie indikatori deg.

Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

- Izmantojiet **Iepriekšējais** vai **Nākamais**, lai atlasītu vēlamajam iestatījumam paredzēto enerģijas patēriņa rādītāja joslu.

- Mirgo izvēlētajam iestatījumam atbilstošā enerģijas patēriņa rādītāja josla.
- Displejā redzamā pašreizējā iestatījuma vērtība.

- Nospiediet **Labi**, lai atvērtu iestatījumu.
 - Deg izvēlētajam iestatījumam atbilstošā enerģijas patēriņa rādītāja josla. Pārējās joslas ir izslēgtas.
 - Mirgo pašreizējā iestatījuma vērtība.
- Nospiediet **Iepriekšējais** vai **Nākamais**, lai mainītu vērtību.
- Nospiediet **Labi**, lai apstiprinātu iestatījumu.

- Jaunais iestatījums ir saglabāts atmiņā.
- Ierīcē redzams pamata iestatījumu saraksts.

5. Vienlaikus nospiediet un turiet Quick un ECO aptuveni 3 sekundes, lai izietu no iestatīšanas režīma.

Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo lielāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietības pakāpi nosaka, izmantojot līmeņsalīdzināšanu.

Ūdens mīkstinātāja līmenis jānoregulē atbilstoši jūsu ūdensvada konkrētajai ūdens cietības pakāpei. Regulēšana ir nepieciešama neatkarīgi no mazgāšanas līdzekļa veida, ko izmanto, lai nodrošinātu labus trauku mazgāšanas rezultātus un saglabātu sāls indikatoru aktīvu. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par jums piegādātā ūdens cietību. Rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir 5. līmenis.

i Daudzfunkcionālo tablešu ar ūdens mīkstināšanas līdzekli efektivitāte ūdens mīkstināšanā ir ierobežota. Skatiet produkta iepakojumu.

Ūdens cietība

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Ūdens mīkstinātāja līmenis

Ūdens mīkstinātājs automātiski atjaunojas. 2)

6.3 Skalošanas līdzekļa līmenis

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā. Skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu iespējams noregulēt.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, dozatoru un indikatoru iespējams deaktivizēt. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli un atstājiēt skalošanas līdzekļa indikatoru aktīvu.

Lai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru un indikatoru, iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni uz 0A.

6.4 Beigu signāls

Jūs varat aktivizēt skaņas signālu, kas atskan, programmai beidzoties.

2) Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai ierīcē ir regulāri jāreģenerē ūdens mīkstināšanas sveķi. Šis process ir automātisks, un standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības daļa. Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens mīkstinātāja līmeņa iestatījuma. Jo augstāks līmenis, jo biežāka reģenerācija. Augstā līmenī reģenerācija notiek divas reizes ciklā: trauku mazgāšanas laikā un pēc pēdējās skalošanas. Zemākā līmenī reģenerācija notiek tikai pēc pēdējās skalošanas reizes. Mīkstinātāja skalošana notiek nākamā cikla sākumā. Augstā līmenī tas papildus notiek trauku mazgāšanas beigās. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūkšanos. Reģenerācija palielina programmas ilgumu par maksimāli 5 min, ūdens patēriņu par maksimāli 4 l un enerģijas patēriņu par 2 Wh. Pašlaik piemērojamajos standarta laboratorijas apstākļos ar ūdens cietību 2,5 mmol/l (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis) reģenerācija notiks ik pēc 62 l izmantotā ūdens. Ūdens temperatūra, ūdens spiediens un maiņstrāvas padeves svārstības var mainīt vērtības.

❗ Skaņas signāli atskan arī tad, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar deaktivizēt.

6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pavērtas. Funkcijas deaktivizēšana var samazināt žāvēšanas veiktspēju.

AirDry tiek automātiski ieslēgta ar visām programmām, izņemot Sākotnēja skalošana.

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēršanās laiks mainās atkarībā no izvēlētas programmas un iespējām.

Kad funkcija AirDry atver durvis, displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums.

⚠ UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.

6.6 Taustiņu skaņa

Piespiežat taustiņus uz vadības paneļa, no tiem atskan klikšķoša skaņa. Šo skaņu iespējams deaktivizēt.

6.7 TimeBeam

TimeBeam attēlo turpmāk minēto informāciju uz grīdas zem ierīces durvīm.

- Programmas ilgumu, programmai sākoties.
- **0:00** un **CLEAN**, kad programma ir pabeigta.
- **DELAY** un laika atskaites ilgumu, sākoties atliktajam startam.
- Brīdinājuma kodu ierīces nepareizas darbības gadījumā.

❗ Kad funkcija AirDry atver durvis, funkcija TimeBeam ir izslēgta. Aktivizētās programmas atlikušo laiku var redzēt uz vadības paneļa displeja.

7. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. **Noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei.**
2. Uzpildiet sāls tvertni.
3. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru
4. Atveriet ūdens krānu.
5. Palaidiet Quick programmu ar mazgāšanas līdzekli, lai notīrītu visus ražošanas procesa pārpalikumus. Nelieciet traukus grozos.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

7.1 Sāls tvertne

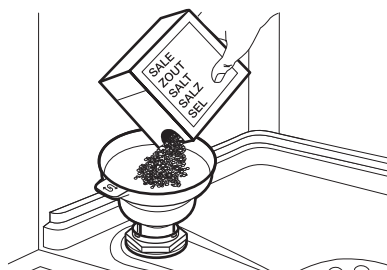
⚠ UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu reģenerācijas sāli. Neizmantojiet pārtikas sāli.

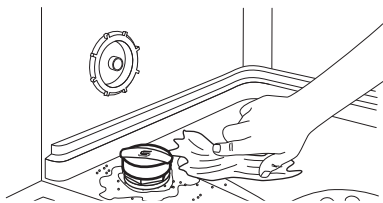
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt sāls tvertni

1. Pagrieziet sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un noņemiet to.
2. Ielejiet sāls tvertnē 1 litru ūdens (tikai pirmajā uzpildīšanas reizē).
3. Iepildiet sāls tvertnē 1 kg sāls (līdz tā ir pilna).



4. Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
5. Notīriet ap sāls tvertnes atveri izbīrušo sāli.

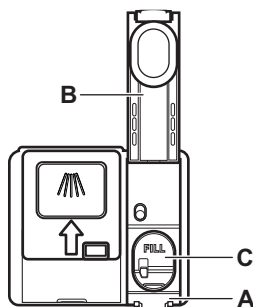


6. Lai aizvērtu sāls tvertni, pagrieziet tās vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā.

⚠ UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Lai novērstu koroziju, piepildiet sāls konteineru, un tad nekavējoties sāciet pilnu trauku mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli.

7.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



⚠ UZMANĪBU!

Nodalījums (C) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.

⚠ UZMANĪBU!

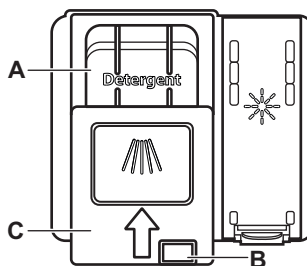
Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekli.

1. Piespiediet atbloķēšanas elementu (A), lai atvērtu vāciņu (B).
2. Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā (C), līdz šķidruma līmenis sasniedz atzīmi „FILL”.
3. Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, noīriiet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.

8. IKDIENAS LIETOŠANA

1. Atveriet ūdens krānu.
2. Nospiediet un turiet nospiestu ①, līdz ierīce ieslēdzas.
3. Uzpildiet specializētās sāls tvertni, ja tā ir tukša.
4. Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, ja tas ir tukšs.
5. Ievietojiet traukus grozos.
6. Pievienojiet trauku mazgāšanas līdzekli.
7. Izvēlieties un aktivizējiet programmu.
8. Aizveriet ūdens krānu, kad programma pabeigta.

8.1 Mazgāšanas līdzekļa lietošana



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu mazgāšanas līdzekli.

1. Piespiediet atbloķēšanas pogu **(B)**, lai atvērtu vāciņu **(C)**.
2. Uzpildiet trauku mazgāšanas līdzekli nodaļumā **(A)**. Jūs varat izmantot tablešu, pulvera vai želejas veida trauku mazgāšanas līdzekli.
3. Ja programmā ir paredzēta priekšmazgāšanas fāze, iepildiet līdz 5 g mazgāšanas līdzekļa trauku mazgājamās mašīnas durvju iekšpusē.
4. Aizveriet vāciņu. Pārlicinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.

 **Neiepildiet nodaļumā (A) vairāk nekā 30 ml želejveida mazgāšanas līdzekļa.**

Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skatiet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Parasti vienas vidēji netīras partijas mazgāšanai pietiek ar 20 - 25 ml želejveida mazgāšanas līdzekļa vai 18 g pulverveida mazgāšanas līdzekļa.

8.2 Programmas izvēle un aktivizēšana, izmantojot MY TIME izvēles joslu

1. Velciet ar pirkstu pa MY TIME izvēles joslu, lai izvēlētos piemērotu programmu.
 - Deg indikators, kas atbilst atlasītajai programmai.
 - Enerģijas patēriņa rādītājs rāda enerģijas un ūdens patēriņa līmeni.
 - Displejā rāda programmas ilgumu.
2. Ieslēdziet EXTRAS, ja vēlaties.
3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.3 Kā atlasīt un sākt programmu



Sākotnēja skalošana

1. Lai atlasītu  Sākotnēja skalošana, nospiediet un turiet nospiedi Quick 3 sekundes.
 - Iedegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Enerģijas skaitītājs ir izslēgts.
 - Displejā rāda programmas ilgumu.
2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.4 EXTRAS aktivizēšana

Iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas ieslēgšanas. Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā. Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas.

1. Izvēlieties programmu, izmantojot MY TIME izvēles joslu.
2. Piespiediet tās iespējas taustiņu, kuru vēlaties ieslēgt.
 - Iedegas ar taustiņu saistītais indikators.

 Iespēju aktivizēšana palielina ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

8.5 Kā palaist AUTO Sense programmu

1. Nospiediet  **AUTO Sense**.
 - Iedegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams programmas maksimālais iespējamais darbības ilgums.

2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Ierīce nosaka ievietoto trauku veidu un noregulē piemērotu mazgāšanas ciklu. Cikla laikā vairākas reizes nostrādā sensori, tādēļ sākotnējais programmas ilgums var samazināties.

8.6 Kā atlikt programmas startu

1. Izvēlieties programmu.
2. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā redzams vajadzīgais atliktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).

Iedegas ar taustiņu saistītais indikators.

3. Lai sāktu laika atskaiti, aizveriet ierīces durvis.

Laika atskaites laikā atliktā starta laiku un programmas izvēli mainīt nav iespējams, Kad laika atskaite beigusies, programma aktivizējas.

8.7 Kā atcelt atlikto startu laika atskaites laikā

Piespiediet  un turiet piespiedi 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

❗ Ja atceļ atliktā starta funkciju, programma jāizvēlas no jauna.

8.8 Aktivizētas mazgāšanas programmas atcelšana

Piespiediet ① un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

❗ Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

8.9 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju atvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

9. IETEIKUMI UN PADOMI

9.1 Vispārēji

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Trauku mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem parasti patērē mazāk ūdens un elektroenerģijas nekā trauku mazgāšana ar rokām.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju. Labākiem mazgāšanas rezultātiem izkārtojiet traukus grozos tā, kā norādīts lietošanas instrukcijā, un nepārkraujiet grozus.
- Nenoskalojiet traukus iepriekš manuāli. Tas palielina ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Notīriet lielākas ēdienu atliekas no traukiem un iztukšojiet krūzes un glāzes pirms to ievietošanas ierīcē.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Izvēlieties programmu atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības pakāpei. ECO piedāvā visefektīvāko ūdens un enerģijas patēriņu.

Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, izslēdzas aktivizētā programma. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

8.10 Funkcija Automātiskā izslēgšana

Šī funkcija ietaupa enerģiju, izslēdzot ierīci, ja tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas automātiski.

- Kad programma pabeigta.
- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

8.11 Programmas darbības beigas

Kad programmas darbība ir beigusies, displejā redzams **0:00**.

Funkcija Automātiskā izslēgšana automātiski izslēdz ierīci.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:

- Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
- Izmantojiet ieteicamo mazgāšanas līdzekli un skalošanas līdzekļa daudzumu.
- Pārliecinieties, ka pašreizējais ūdens mīkstinātāja padeves līmenis atbilst pienākošā ūdens cietībai.
- Izpildiet sadaļā "Apkope un tīrīšana" sniegtos norādījumus.

9.2 Sāls, skalošanas līdzekļu un mazgāšanas līdzekļu lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamajai mašīnai paredzētu sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi līdzekļi var izraisīt ierīces bojājumus.
- Ja ūdens ir ciets vai ļoti ciets, optimāliem mazgāšanas un žāvēšanas rezultātiem iesakām izmantot parastu trauku mazgāšanas līdzekli (pulveri, želeju, tabletes bez papildu sastāvdaļām), skalošanas līdzekli un sāli atsevišķi.
- Daudzfunkcionālās tabletes īso programmu laikā var pilnībā neizšķīst, tāpēc uz traukiem var uzkrāties mazgāšanas līdzekļa paliekas. Skatiet produkta iepakojumu. Izmantojiet tabletes garākās programmās.

- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Ja mazgāšanas līdzekļa daudzums ir nepietiekams, mazgāšanas rezultāti var būt neapmierinoši un uz traukiem var uzkrāties cieta ūdens paliekas vai veidoties traipi. Lietojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa miksta vai mīkstināta ūdens gadījumā, uz traukiem nogulsnesies mazgāšanas līdzekļa paliekas. Ievērojiet norādījumus, kas atrodami uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums pasliktina žāvēšanas rezultātus. Lietojot pārāk daudz skalošanas līdzekļa, uz traukiem izveidosies zilgans slānis.
- Nodrošiniet pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni. Ja līmeni ir iestatīts pārāk augsts, ūdens kļūs pārāk mīksts un var izraisīt stikla koroziju. Kā pielāgot ūdens mīkstinātāja līmeni, skatiet nodaļā par iestatījumiem.

9.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārlicinieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Aktivizējiet programmu Quick Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabalā.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

9.4 Pirms programmas sākšanas

Pirms izvēlētas programmas palaišanas pārlicinieties, ka ievērots tālāk minētais.

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.

- Sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts.
- Nav aizsprostoti izsmidzinātāji.
- Ir pietiekami daudz sāls un skalošanas līdzekļa.
- Priekšmeti grozos ir izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Tiek izmantots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

9.5 Grozu piepildīšana

- Vienmēr izmantojiet visu groza ietilpību.
- Izmantojiet ierīci, lai mazgātu tikai tādus priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā šādus materiālus saturošus priekšmetus: koks, rags, alva, varš, alumīnijs, trauks porcelāns ar ornamentiem un oglekļa tērauds bez aizsargpārklājuma. Tas var izraisīt šo materiālu plaisāšanu, savērpašanos, krāsas maiņu, iedobumu veidošanos vai rūs.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, mājāsaimniecības drānas).
- Ievietojiet dobus priekšmetus (tases, glāzes un pannas) ar atvērumu uz leju.
- Pārlicinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Ievietojiet vieglus vai plastmasas priekšmetus augšējā grozā. Pārbaudiet, vai priekšmeti brīvi nekustas.
- Ievietojiet galda piederumus un mazus priekšmetus galda piederumu grozā.
- Pirms aktivizējat programmu, pārlicinieties, ka nav traucēta izsmidzinātāju kustība.

9.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.

 Pēc programmas pabeigšanas ūdens projeklā var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

10. APKOPE UN TĪRĪŠANA

⚠ UZMANĪBU!

Pirms apkopes, izņemot programmas Machine Care palaišanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

Netīri filtri un nosprostoti izsmidzinātāji pasliktina mazgāšanas rezultātus.

Tīriet filtrus reizi nedēļā. Tīriet izsmidzinātājus ik pēc diviem mēnešiem vai ātrāk, ja pēc programmas pabeigšanas uz traukiem pamanāt ēdienu atliekas. Tīrīšanas biežums var atšķirties atkarībā no ierīces lietošanas biežuma.

10.1 Machine Care

Machine Care ir programma, kas paredzēta optimālai ierīces iekšpuses tīrīšanai. Tā likvidē kaļķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos.

Ja ierīce nosaka, ka nepieciešama tīrīšana, iedegas indikators . Ieslēdziet programmu Machine Care, lai tīrītu ierīces iekšpusi.

Kā palaist programmu Machine Care

Pirms programmas palaišanas iztīriet filtrus un izsmidzinātājus.

1. Lietojiet atkaļķošanas vai tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Nelieciet traukus grozos.

2. Vienlaikus piespiediet  un  un turiet aptuveni 3 sekundes.

Mirgo indikators  un . Displejā redzams programmas ilgums.

3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Kad programma ir pabeigta, indikators  ir izslēgts.

10.2 Iekšpuses tīrīšana

- Tīriet ierīces iekšpusi ar mitru mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, asus instrumentus, spēcīgas ķīmikālijas vai šķīdinātājus.
- Reizi nedēļā noslaukiet ierīces durvis, tostarp gumijas blīvi.

- Lai saglabātu jūsu ierīces darbības efektivitāti, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli. Rūpīgi ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējiet programmu Machine Care.

10.3 Svešķermeņu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermeņi (piemēram, stikla gabali, kauli vai zobu bakstāmie kociņi, u.c.) pasliktina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūkni.

⚠ UZMANĪBU!

Ja nav iespējams izņemt no ierīces svešķermeņus, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

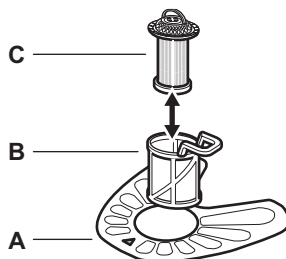
1. Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.
2. Manuāli izņemiet no ierīces visus svešķermeņus.
3. Salieciet atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.

10.4 Ārpuses tīrīšana

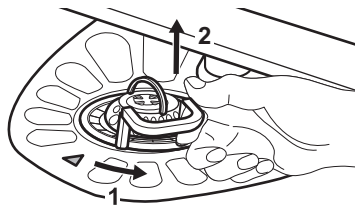
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Vadības panelim izmantojiet ūdeni bez mazgāšanas līdzekļiem.
- Nelietojiet abrazīvus līdzekļus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus vai šķīdinātājus.

10.5 Filtru tīrīšana

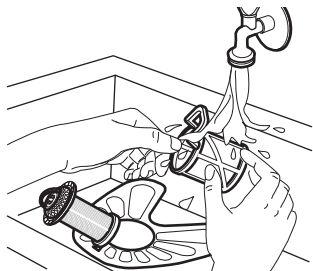
Filtra sistēma ir izgatavota no 3 daļām.



1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un noņemiet to.



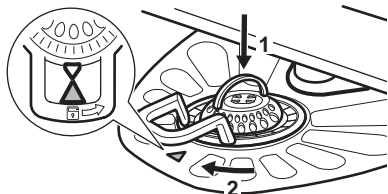
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).
4. Nomazgājiet filtrus.



5. Pārliecinieties, ka sifona malā vai ap to nav ēdiena atlieku vai netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem 2 vadīklām.



7. Uztādiet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Pagrieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.

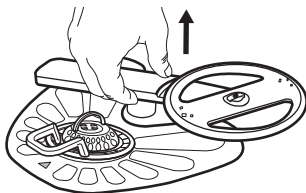


⚠ UZMANĪBU!

Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

10.6 Apakšējā izsmidzinātāja tīrīšana

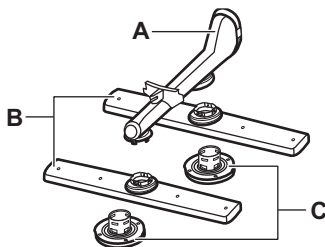
1. Lai noņemtu apakšējo izsmidzinātāju, pavelciet to uz augšu.



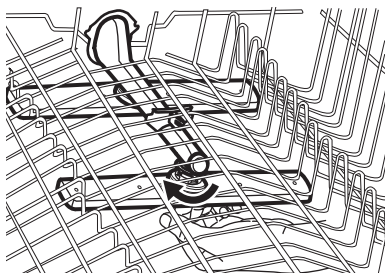
2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ļaujiet ūdenim tecēt caur atverēm, lai izskalotu netīrumus no iekšpusēs.
3. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ vietā, piespiediet to uz leju.

10.7 Augšējā izsmidzinātāja tīrīšana

Augšējie izsmidzinātāji atrodas zem augšējā groza. Izsmidzinātāji (B) tiek uzstādīti uz cauruļvada (A) ar stiprinājuma elementiem (C).



1. Izvelciet no ierīces augšējo grozu.
2. Lai atdalītu izsmidzinātāju, pagrieziet stiprinājuma elementu pulksteņa rādītāja virzienā.



3. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus. Ļaujiet ūdenim tecēt caur atverēm, lai izskalotu netīrumus no iekšpuses.
4. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, ievietojiet stiprinājuma elementu izsmidzinātājā un nofiksējiet to caurulvadā, pagriežot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam. Pārliecinieties, ka stiprinājuma elements nofiksējas vietā.

11. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var apdraudēt lietotāja drošību. Visi remontdarbi jāveic kvalificētiem speciālistiem.

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt, nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru.

Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet turpmāk esošajā tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejs rāda brīdinājuma kodu.

Problēma un brīdinājuma kods iespējamais iemesls un risinājums

Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	- Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrotīkla kontaktligzdai. - Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.
Nevar palaist programmu.	- Pārbaudiet, vai ir aizvērts ierīces durvis. - Ja ir iestāfīts atliktais starts, atceliet šo iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. - Ierīce papildina sveskus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Šīs procedūras ilgums ir aptuveni piecas minūtes.
Ierīce neuzpildās ar ūdeni. Displejā redzams i10 vai i11.	- Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns. - Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. - Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns. - Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens ievades lokanā savienojuma filtrs. - Pārbaudiet, vai nav salocījies vai saliekts ūdens padeves lokanais savienojums.
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā redzams i20.	- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons. - Pārbaudiet, vai nav aizsprostota iekšējā filtra sistēma. - Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārliekts ūdens izvades lokanais savienojums.
Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta. Displejā redzams i30.	- Aizveriet ūdens krānu. - Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta pareizi. - Pārbaudiet, vai grozi ir piepildīti atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
Ūdens līmeņa noteikšanas sensors kļūme. Displejā redzams i41 – i44.	- Pārbaudiet, vai filtri ir tīri. - Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Problēma un brīdinājuma kods iespējama iemesls un risinājums

Mazgāšanas sūkņa vai aizplūdes sūkņa kļūme. Displejā redzams i51 – i59 vai i5A – i5F .	Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Ierīces iekšienē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora kļūme. Displejā redzams i61 vai i69 .	- Pārbaudiet, vai ietilpdes ūdens temperatūra nepārsniedz 60 °C. - Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Tehniski ierīces darbības traucējumi. Displejā redzams iC0 vai iC3 .	Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Ūdens līmenis ierīcē ir pārāk augsts. Displejā redzams iF1 .	- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. - Pārbaudiet, vai filtri ir tīri. - Pārbaudiet, vai ūdens izplūdsistēmas caurule ir uzstādīta pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.
Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.	Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrīšanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	- Ja ir iestatīta atlikta starta iespēja, atceliet atlikšanas iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. - Aktivizētās iespējas pagarina programmas darbības ilgumu.
Displejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.	Programmas darbības ilgums var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām iespējām, kā arī no ierīcē ievietoto trauku daudzuma un to netīrības pakāpes.
Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	- Ierīce nav nolīmeņota. Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības). - Ierīces durvis un veļas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet ierīces aizmugurējās kājiņas (pēc nepieciešamības).
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	- Ierīce nav nolīmeņota. Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības). - Trauku daļas ir izvirzījušās ārpus groziem.
Ierīces durvis atveras mazgāšanas cikla laikā.	Aktivizēta funkcija AirDry. Tagad jūs varat deaktivizēt funkciju. Skatiet nodaļu "Pamata iestatījumi".
Graboša vai klauvējoša skaņa ierīces iekšpusē.	- Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. - Pārliedziniet, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.
Ierīce atslēdz drošinātāju.	- Pieejamais strāvas stiprums nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektroenerģiju. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. - Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Pēc ierīces pārbaudīšanas izslēdziet un ieslēdziet to. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

BRĪDINĀJUMS!

Iesakām nelietot ierīci, kamēr problēma nav pilnībā atrisināta. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nepievienojiet to atpakaļ, līdz neesat pārliecināts(-a), ka tā darbojas pareizi.

11.1 Trauku mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	• Skatiet Ikdienas lietošana, leteikumi un padomi par priekšmetu ievietošanu grozā. • Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmu. • Aktivizējiet iespēju ExtraPower, lai uzlabotu izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. • Izfīrēt izsmidzinātāja sprauslas un filtrus. Skatiet sadaļu Apkope un tīrīšana.
Slikti žāvēšanas rezultāti.	• Galda piederumi pārāk ilgi bija atstāti aizvērtā ierīcē. Aktivizējiet AirDry, lai iestātinātu durvju automātisko atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas veiktspēju. • Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai deva nav pietiekama. Uzpildiet skalošanas līdzekļa devu vai iestatiet augstāku līmeni. • Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. • Vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli, pat ar daudzfunkcionālajām tabletēm. • Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaucīt ar dvieli. • Programmai nav žāvēšanas fāzes. Skatiet programmu tabulu.
Uz glāzēm un traukiem bālas svītras vai zilganās nogulsnes.	• Pārāk liels padotā skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet devu zemākam līmenim. • Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem traipi un izžuvuši ūdens pilieni.	• Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet devu augstākam līmenim. • Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.
Ierīces iekšpuse ir mitra.	• Tas nav ierīces defekts. Mitrums kondensējas uz ierīces sienām.
Neparasts putu daudzums mazgāšanas laikā.	• Lietojiet trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli. • Lietojiet cita ražotāja izgatavotu mazgāšanas līdzekli. • Iepriekš neskalojiet traukus zem tekoša ūdens.
Rūsas nogulsnes uz galda piederumiem.	• Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk augsts sāls saturs. Pēc sāls tvertnes uzpildīšanas vienmēr aizvēciet izbirušo sāli. • Ierīcē vienkopus tika ievietoti sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi. Nenovietojiet tuvu sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus.
Programmas beigās dozatorā mazgāšanas līdzekļa atlikums.	• Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā, un ūdens to neaizskaloja. • Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsprostots. • Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē atvērties mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam.
Smaka ierīces iekšpusē.	• Skatiet nodaļu Apkope un tīrīšana. • Aktivizējiet programmu Machine Care ar trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu atkalķotāju vai tīrīšanas līdzekli. • Regulāri izmantojiet programmu, kurā trauku mazgāšanas temperatūra ir 60°C.

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Kaļķakmens atliekas uz galda piederumiem, kā arī uz tilpnes un durvju iekšpusēs.	- Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. - Sāls tvertnes vāks ir pārāk vaļīgs. - Krāna ūdens ir ciets. Skatiet ūdens mīkstinātāja iestatījumu. - Izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat, ja lietojat kombinētās trauku mazgāšanas tabletes. Skatiet ūdens mīkstinātāja iestatījumu. - Sāciet programmu Machine Care ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkaļķošanas līdzekli. - Ja joprojām parādās kaļķakmens nogulsnes, izfīriet ierīci ar piemērotiem mazgāšanas līdzekļiem. - Izmēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. - Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepīšuši trauki.	- Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. - Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. - Ievietojiet traušus priekšmetus augšējā grozā. - Aktivizējiet iespēju GlassCare, lai nodrošinātu īpašas rūpes stikla izstrādājumiem un traušiem priekšmetiem.

Skatiet sadaļas Pirms pirmās lietošanas, Ikdienu lietošana vai Ieteikumi un padomi attiecībā uz iespējamajiem iemesliem.

12. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Pieslēgums elektrotīklam ¹⁾	Spriegums (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Ūdens pievada spiediens	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens (°C) ²⁾	min. 5 – maks. 60
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	9
Elektroenerģijas patēriņš ³⁾	Ieslēgts režīms (W)	5,0
	Izslēgts režīms (W)	0,50

¹⁾ Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

²⁾ Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

³⁾ Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 1059/2010.

12.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas marķējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veiktspēju var atrast arī ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

13. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko ie-

kārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

LIETUVIŲ

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	42
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	44
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	45
4. VALDYMO SKYDELIS.....	46
5. PROGRAMOS PASIRINKIMAS.....	46
6. PAGRINDINIAI NUSTATYMAI	48
7. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMA KARTĄ.....	51

8. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	52
9. NAUDINGI PATARIMAI.....	54
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	55
11. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	57
12. TECHNINIAI DUOMENYS	60
13. APLINKOS APSAUGA.....	61

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį

prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti

šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.

- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik buitinių indų ir stalo reikmenų valymui.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) diapazone.
- Laikykitės didžiausio 9 vietos nuostatų skaičiaus.
- Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, nepalikite prietaiso durelių atidarytų.

- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- [SPĖJIMAS: Aštrūs peiliai ir kiti stalo įrankiai turi būti dedami į krepšelį aštriais galais žemyn arba horizontaliai.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Jeigu prietaiso apačioje įrengtos ventiliacinės angos, jų negalima uždengti, pavyzdžiui, kilimu.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami naujus, kartu su prietaisu tiekiamus žarnų komplektus. Nenaudokite senų žarnų.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Montavimas

ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Būkite atsargūs perkeldami prietaisą, nes jis sunkus. Mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždara avalynę.
- Nemontuokite ir nenaudokite prietaiso žemesnėje nei 0 °C temperatūroje.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Jei neįrengta baldų plokštė, durelės gali netikėtai užsidaryti. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles, kad išvengtumėte susižalojimo rizikos. Sumontavę pasirūpinkite, kad plastikiniai dangteliai būtų užfiksuoti. Durelių šonuose esančių plastikinių dangtelių pažeidimas arba nuėmimas gali turėti įtakos prietaiso funkcionalumui ir sužaloti. Jei plastikinis dangtelis pažeistas, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą dėl pakeitimo.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- ĮSPĖJIMAS. Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Įsitinkinkite, kad techninių duomenų plokštelės parametrai atitinka elektros tinklo parametrus.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Saugokite, kad nepažeistumėte maitinimo kištuko ir maitinimo kabelio. Jei reikia pakeisti, kreipkitės į mūsų įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

- Maitinimo kištuką į lizdąjunkite tik baigę montavimą ir užtikrinkite prieigą prie maitinimo kištuko.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.

2.3 Vandens jungtis

ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus.

- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, po remonto ar naujų prietaisų (pvz., vandens skaitiklių) įrengimo, leiskite vandeniui tekėti tol, kol jis taps skaidrus.
- Pirmojo naudojimo metu ir po jo patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Jeigu pažeista vandens įleidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Sutrikus elektros energijos tiekimui išsijungia vandens apsaugos sistema, todėl padidėja potvynio rizika.
- Vandens tiekimo žarnoje įmontuotas apsauginis vožtuvas ir maitinimo kabelis su apsauginiu apvalkalu.

2.4 Naudojimas

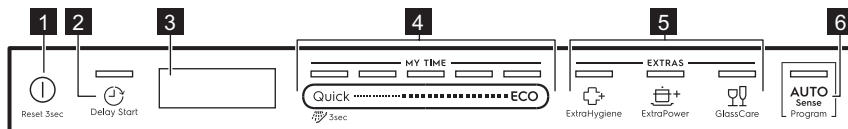
- Degius produktus arba degiomis medžiagomis sudrėkintus daiktus laikykite atokiai nuo prietaiso.
- Indų plovikliai yra pavojingi. Vadovaukitės ploviklio pakuotėje pateiktais saugos nurodymais.
- Negerkite ir nenaudokite prietaise likusio vandens.
- Prieš išimdami indus, palaukite, kol programa baigsis, nes ant indų gali likti ploviklio.
- Nedėkite indų ant atvirų prietaiso durelių ir nespauskite durelių.
- Jei veikiant plovimo programai atidarysite prietaiso dureles, iš jo gali išsiveržti karšti garai.

2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

❗ Pateikti vaizdai yra tik bendrojo pobūdžio. Daugiau informacijos rasite kituose skyriuose arba su prietaisu pateiktuose dokumentuose.

4. VALDYMO SKYDELIS



- 1 Įjungimo-išjungimo mygtukas / atkūrimo mygtukas
- 2 Atidėto paleidimo mygtukas
- 3 Ekranas
- 4 MY TIME programos pasirinkimo juosta
- 5 Parinkčių mygtukai (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programos mygtukas

4.1 Indikatoriai ekrane



Energijos skaitiklis rodo pasirinktos programos ir pasirinktos energijos suvartojimo efektyvumo lygį. Kuo daugiau segmentų įjungta, tuo mažesnės sąnaudos. Išsijungia veikiant Quick, Pirminis skalavimas ir Machine Care programoms.



Skalavimo priemonės indikatorius. Užsidega, kai reikia papildyti skalavimo priemonės dalytuvą. Žr. Prieš naudojant pirmą kartą.



Druskos indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti druskos. Žr. Prieš naudojant pirmą kartą.



Machine Care indikatorius. Įsijungia, kai reikia išvalyti prietaiso vidų naudojant Machine Care programą. Žr. Valymas ir priežiūra.

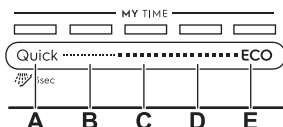


Džiovinimo ciklo indikatorius. Įsijungia, kai pasirenkate programą su džiovinimo ciklu. Mirksi džiovinimo ciklo metu. Žr. Programos pasirinkimas.

5. PROGRAMOS PASIRINKIMAS

5.1 MY TIME

Pasirinkite tinkamos trukmės programą.



- A. • **Quick** yra trumpiausia programa, tinkama nesenai naudotiems ir šiek tiek nešvariems indams plauti.
- **Pirminis skalavimas (15min)** – programa, skirta maisto likučiams nuo indų nuplauti. Ji apsaugo nuo prasto kvapo kaupimosi prietaise. Su šia

programa plovimo priemonės naudoti nereikia.

- B. **1h** programa skirta plauti ką tik suteptus ir šiek tiek apdžiuvusius indus.
- C. **1h 30min** programa skirta plauti ir džiovininti vidutiniškai suteptus indus.
- D. **2h 40min** programa skirta plauti ir džiovininti labai išpurvintus indus.
- E. **ECO** yra ilgiausia programa, efektyviausiai naudojanti energiją bei vandenį, skirta plauti vidutiniškai suteptus indus ir stalo įrankius. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

Naudojant šią programą, indaplovė nustato nešvarumo laipsnį ir sudėtų indų kiekį. Ji parenka vandens temperatūrą, kiekį ir indų plovimo trukmę.

5.3 EXTRAS

Aktyvinkite EXTRAS, kad galėtumėte koreguoti programos parinktį.

 ExtraHygiene užtikrina geresnę higieną, nes paskutinio skalavimo ciklo metu bent 10 minučių palaiko 65–70 °C temperatūrą.

 ExtraPower gerina indų plovimo rezultatus naudojant pasirinktą programą. Ši funkcija padidina plovimo temperatūrą ir pailgina trukmę.

 GlassCare apsaugo trapius indus, o ypač taures, nuo pažeidimų. Ši parinktis apsaugo nuo sparčių temperatūros pokyčių ir sumažina ją iki 45 °C.

5.4 Programų apžvalga

Programa	Plaunami indai	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
Quick	Indai ir įrankiai	Šviežia (-ias)	- Indų plovimo temperatūra 50 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 45 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
 Pirminis skalavimas	Visi	Visi	Pamirkymas	Netaikoma
1h	Indai ir įrankiai	Ką tik panaudoti indai, šiek tiek išdžiūvę	- Indų plovimo temperatūra 60 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 50 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
1h 30min	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Normalūs, lengvai išdžiūvę	- Indų plovimo temperatūra 60 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 55 °C - Orkaitės džiovinimas - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
2h 40min	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Nuo normaliai iki stipriai suteptų, išdžiūvę	- Pamirkymas - Indų plovimo temperatūra 60 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 60 °C - Orkaitės džiovinimas - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
ECO	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Įprastas	- Pamirkymas - Indų plovimo temperatūra 50 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 55 °C - Orkaitės džiovinimas - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene

¹⁾ Tai standartinė patikros įstaigų naudojama programa. Ši programa skirta įvertinti, ar prietaisas atitinka Komisijos reglamento (ES) 2019/2022 dėl ekologinio projektavimo nuostatas.

Programa	Plaunami indai	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
AUTO Sense	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Visi	- Pamirkymas - Indų plovimo temperatūra 50 - 60 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas 60 °C - Orkaitės džiovinimas - AirDry ¹⁾	Netaikoma
Machine Care	Prietaiso vidaus valymui. Žr. Valymas ir priežiūra.		- Valymas 70 °C - Tarpinis skalavimas - Galutinis skalavimas - AirDry ¹⁾	Netaikoma

¹⁾ Automatinis durų atidarymas. Žr. skyrių „Pagrindiniai nustatymai“.

Sąnaudų vertės

Programa ¹⁾	Vanduo (l)	Energija (kWh)	Trukmė (min.)
Quick	9.3 - 11.3	0.56 - 0.685	30
Pirminis skalavimas	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9 - 11	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.614 ²⁾ /0.628 ³⁾	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

¹⁾ Vertės gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgį ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas, parinktis ir indų kiekį.

²⁾ Pagal 1016/2010 reglamentą

³⁾ pagal 2019/2022 reglamentą

Palyginamųjų bandymų informacija

Norėdami gauti reikalingą informaciją našumo bandymams atlikti (pvz., pagal: EN60436), siųskite el. laišką adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Laiške nurodykite techninių duomenų lentelėje pateiktą gaminio numerio kodą (PNC).

Jei kiltų kitų klausimų dėl indaplovės, pradžioje perskaitykite su prietaisu tiekiamą priežiūros vadovą.

6. PAGRINDINIAI NUSTATYMAI

Galite sukonfigūruoti prietaisą keisdami pagrindinius nustatymus pagal savo poreikius.

Skaičius	Nustatymai	Reikšmės	Aprašymas ¹⁾
1	Vandens kietumas	1L–10L (numatyta: 5L)	Vandens minkštinimo lygį parinkite atsižvelgdami į jūsų rajono vandens kietumą.
2	Skalavimo priemonės kiekis	0A–8A (numatyta: 5A)	Pakoreguokite skalavimo priemonės lygį pagal poreikį.

Skaičius	Nustatymai	Reikšmės	Aprašymas ¹⁾
3	Pabaigos signalas	On Off (numatytoji nuostata)	Ijunkite arba išjunkite programos pabaigos garso signalą.
4	Aut. dur. atidarymas	On (numatytoji nuostata) Off	Ijunkite arba išjunkite AirDry.
5	Mygtukų tonai	On (numatytoji nuostata) Off	Paspaukę įjungsite arba išjungsitė mygtukų paspaudimo garsus.
6	Naujausias programos pasirinkimas	On Off (numatytoji nuostata)	Ijungia arba išjungia automatinį paskutinį kartą naudotos programos ir nustatymų pasirinkimą.
7	Rodyti ant grindų	On (numatytoji nuostata) Off	Ijunkite arba išjunkite TimeBeam.

¹⁾ Daugiau informacijos rasite šiame skyriuje.

Jūs galite pakeisti bazines nuostatas nustatymo režime.

Kai prietaisas veikia nustatymo režimu, energijos skaitiklio juostos rodo galimus nustatymus. Keičiant kiekvieną nuostatą mirksi atitinkama energijos matuoklio juosta.

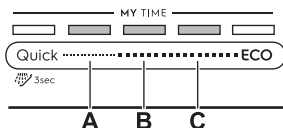
Lentelėje pateikta pagrindinių nustatymų tvarka taip pat yra energijos skaitiklio nustatymų tvarka:



6.1 Nustatymo režimas

Kaip naršyti nustatymo režime

Nustatymo režime galite naršyti, naudodami MY TIME pasirinkimo juostą.



- A. Ankstesnis mygtukas
- B. Gerai mygtukas
- C. Toliau mygtukas

Naudokite **Ankstesnis** ir **Toliau**, kad perjungtumėte bazines nuostatas ir pakeistumėte jų vertę.

Naudokite **Gerai**, kad įvestumėte pasirinktą nuostatą ir patvirtintumėte jos vertės pakeitimą.

Kaip įjungti nustatymo režimą

Prieš paleisdami programą, galite įjungti nustatymo režimą. Kai programa vykdoma, jūs negalite įjungti nustatymo režimo.

Norėdami įjungti nustatymo režimą, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę maždaug 3 sekundes **Quick** ir **ECO**.

Išsijungia su **Ankstesnis**, **Gerai** ir **Toliau** susiję lemputės.

Kaip pakeisti nustatymus

Išitinkinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.

- Naudokite **Ankstesnis** arba **Toliau**, kad pasirinktumėte energijos matuoklio juostą, skirtą pageidaujamai nuostatai.
 - Mirksi pasirinktai nuostatai skirta energijos matuoklio juosta.
 - Ekrane rodoma dabartinė nustatymo reikšmė.
- Norėdami įvesti nustatymą, paspauskite **Gerai**.
 - Šviečia pasirinktai nuostatai skirta energijos matuoklio juosta. Kitos juostos išjungtos.
 - Mirksi esama nuostatos vertė.
- Spausdami **Ankstesnis** arba **Toliau** pakeiskite vertę.
- Norėdami patvirtinti nustatymą, paspauskite **Gerai**.

- Nauja nuostata yra išsaugota.
- Prietaisas sugrįžta į bazinių nuostatų sąrašą.

5. Norėdami išeiti iš nustatymų režimo, vienu metu paspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite nuspaudę Quick ir **ECO**.

Prietaise vėl įsijungs programos pasirinkimo režimas.

Išsaugotos nuostatos galios, kol vėl jas pakeisite.

6.2 Vandens minkštiklis

Vandens minkštinimo filtras pašalina mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamo poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenyje yra tokių mineralų, tuo vanduo yra kietesnis. Vandens kietumas matuojamas santykyne skale.

Vandens minkštiklio lygį sureguliuokite pagal savo vandens kietumą. Sureguliuoti būtina nepriklausomai nuo naudojamo ploviklio tipo, kad indai būtų gerai išplauti ir druskos indikatorius liktų aktyvus. Vietos vandens tinklai gali nurodyti, koks vandens kietumas yra Jūsų vietovėje. Numatytasis gamyklinis nustatymas yra 5 lygis.

❗ Universalios tabletės su minkštikliu yra ribotai veiksmingos minkštinant vandenį. Žr. produkto pakuotę.

Vandens kietumas

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	<5	1

1) Vandens minkštiklio lygis

Atliekamas automatinis vandens minkštiklio regeneravimo procesas. 2)

6.3 Skalavimo priemonės lygis

Skalavimo priemonė padeda indams išdžiūti be dryžių ir dėmių. Ji automatiškai tiekama esant karšto skalavimo fazei. Galima nustatyti tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

Kai skalavimo priemonės kamera yra tuščia, įsijungia skalavimo priemonės indikatorius, rodantis, kad reikia pripildyti skalavimo priemonės. Jeigu džiovinimo rezultatai tenkina naudojant tik kombinuotąsias tabletes, galima išjungti dozatorių ir indikatorių. Tačiau, kad džiovinimo rezultatai būtų geri, visada naudokite skalavimo priemonę ir palikite skalavimo priemonės indikatorių įjungtą.

Norėdami išjungti skalavimo priemonės dozatorių ir indikatorių, nustatykite 0A skalavimo priemonės lygį.

6.4 Pabaigos signalas

Galite įjungti garso signalą, kuris girdimas programai pasibaigus.

❗ Garso signalai girdimi, kai įvyksta prietaiso triktis. Šių signalų negalima išjungti.

2) Siekiant užtikrinti tinkamą vandens minkštiklio įtaiso veikimą, jį reikia periodiškai regeneruoti. Šis procesas vykdomas automatiškai ir tai yra įprasto indaplovės veikimo dalis. Regeneracijos dažnis priklauso nuo vandens minkštiklio lygio nustatymo. Kuo aukštesnis lygis, tuo dažnesnis regeneravimas. Esant aukštam lygiui, regeneracija vyksta du kartus per ciklą: indų plovimo metu ir po galutinio skalavimo. Esant žemesniam lygiui, regeneracija vyksta tik po galutinio skalavimo. Skalavimas naudojant minkštiklį vyksta kito ciklo pradžioje. Esant aukštam lygiui, jis taip pat atliekamas indų plovimo pabaigoje. Vandens minkštiklio skalavimas baigiasi visišku vandens išleidimu. Vykstant regeneracijai programos trukmė pailgėja ne daugiau kaip 5 min, vandens sąnaudos – ne daugiau kaip 4 l, o energijos sąnaudos – 2 Wh. Esant šiuo metu taikomoms standartinėms laboratorijos sąlygoms, kai vandens kietumas yra 2,5 mmol/l (vandens minkštiklis: 3 lygis), regeneracija įvyks kas 62 l panaudoto vandens. Vandens temperatūra, vandens slėgis ir maitinimo tinklo svyravimai gali pakeisti vertes.

6.5 AirDry

AirDry pagerina džiovinimo rezultatus. Džiovinimo fazės metu indaplovės durelės atsidaro automatiškai ir lieka praviros. Išjungus funkciją gali pablogėti džiovinimo rezultatai.

AirDry automatiškai naudojama su visomis programomis, išskyrus Pirminis skalavimas.

Džiovinimo fazės trukmė ir durelių atidarymo laikas skiriasi priklausomai nuo pasirinktos programos ir parinkčių.

Kai AirDry atidaro dureles, valdymo skydelyje rodomas likęs vykdomos programos laikas.

⚠ DĖMESIO

Bent 2 minutes neuždarykite automatiškai atsidariusių prietaiso durelių. Kitaip galite sugadinti prietaisą.

6.6 Mygtukų garso signalai

Kai paspaudžiate valdymo skydelio mygtukus, jie spragteli. Šį garsą galite išjungti.

6.7 TimeBeam

TimeBeam rodo šią informaciją ant grindų, po prietaiso durelėmis:

- Programos trukmę, kai programa pradeda ma;
- **0:00** ir **CLEAN**, kai programa pasibaigia.
- Kai pradedamas atidėtas paleidimas – **DE-LAY** ir atgalinės atskaitos trukmę.
- Įspėjimo kodą, sutrikus prietaiso veikimui.

❗ Kai AirDry atveria dureles, TimeBeam išjungiamas. Norėdami patikrinti likusį vykdomos programos laiką, pasižiūrėkite į valdymo skydelio ekraną.

7. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. **Vandens minkštinimo lygį parinkite atsižvelgdami į vandens kietumą.**
2. Pripildykite druskos skyrelį.
3. Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
4. Atsukite vandens čiaupą.
5. Paleiskite Quick programą su plovikliu, kad pašalintumėte visus gamybos proceso likučius. Nedėkite indų į krepšius.

Paleidus programą, prietaisas iki 5 minučių įkrauna vandens minkštinimo filtro dervą. Plovimo fazę pradeda tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliariai kartojamas.

7.1 Druskos skyrelis

⚠ DĖMESIO

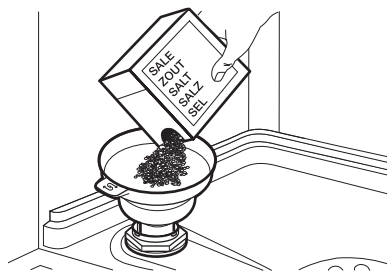
Naudokite tik indaplovėms skirtą regeneruojamąją druską. Nenaudokite valgomoios druskos.

Druska yra naudojama įkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

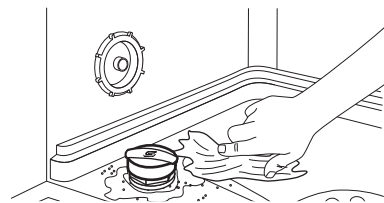
Kaip pripildyti druskos skyrelį

1. Pasukite druskos skyrelio dangtelį prieš laikrodžio rodyklės judėjimo kryptį ir nuimkite jį.
2. Į druskos skyrelį įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmąjį kartą).

3. Įpilkite į druskos skyrelį 1 kg druskos (kol jis bus pilnas).



4. Atsargiai papurtykite piltuvėlį už jo rankenos, kad paskutinės granulės subyrėtų į vidų.
5. Nuvalykite išsipylusios druskos likučius aplink druskos skyrelį.

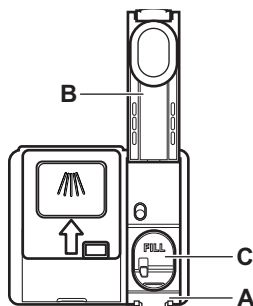


6. Pasukite dangtelį laikrodžio rodyklės kryptimi, kad uždarytumėte druskų skyrelį.

DĖMESIO

Pildant iš druskos talpyklos gali ištėkėti vanduo ir druska. Kad išvengtumėte korozijos, druskos talpyklą užpildykite tik prieš pat indų plovimą ir naudokite indų ploviklį.

7.2 Kaip pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą



DĖMESIO

Skyrelis (C) skirtas tik skalavimo priemonėi. Nepilkite į jį plovimo priemonių.

DĖMESIO

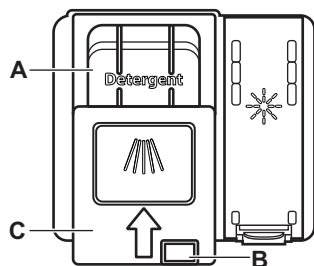
Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

1. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (A), kad atidarytumėte dangtelį (B).
2. Pilkite skalavimo priemonę į dalytuvą (C), kol skystis pasieks žymą „FILL“.
3. Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.
4. Uždarykite dangtelį. Pasirūpinkite, kad dangtelis gerai užsifiksuotų.

8. KASDIENIS NAUDOJIMAS

1. Atsukite vandens čiaupą.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę , kol prietaisas bus aktyvintas.
3. Pripildykite druskos talpyklą, jeigu ji tuščia.
4. Pripildykite skalavimo priemonės dozatorių, jeigu jis tuščias.
5. Įdėkite krepšius.
6. Pridėkite skalbimo priemonės.
7. Pasirinkti ir paleiskite programą.
8. Užsukite vandens čiaupą, kai programa užbaigiama.

8.1 Plovimo priemonės naudojimas



DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą ploviklį.

1. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (B), kad atidarytumėte dangtelį (C).
2. Pripilkite ploviklio į skyrelį (A). Galite naudoti ploviklio tabletes, miltelius arba gelį.
3. Jei programa apima pirminio plovimo etapą, į indaplovės durelių dalį įpilkite 5 g ploviklio.
4. Uždarykite dangtelį. Pasirūpinkite, kad dangtelis gerai užsifiksuotų.

 Nepilkite į skyrelį (A) daugiau nei 30 ml gelinio ploviklio.

Informacijos apie naudotinus plovimo priemonės kiekius rasite gamintojo instrukcijoje, ant gaminio pakuotės. Paprastai 20 - 25 ml gelinio ploviklio arba ne daugiau kaip 18 g ploviklio milteliais pakanka esant įprastai nešvariems indams plauti.

8.2 Kaip pasirinkti ir paleisti programą, naudojant MY TIME pasirinkimo juostą

1. Stumtelėkite pirštu per MY TIME, kad pasirinktumėte tinkamą programą.

- Šviečia su pažymėta programa susijusi lemputė.
- Energijos matuoklis rodo suvartotos energijos ir vandens kiekį.
- Ekrane matysite programos trukmę.

2. Prireikus įjunkite atitinkamą EXTRAS.

3. Uždarykite prietaiso dureles, kad paleistumėte programą.

8.3 Kaip pažymėti ir paleisti programą Pirminis skalavimas

1. Norint pažymėti  Pirminis skalavimas, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę Quick.

- Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.
- Energijos skaitiklis išjungtas.
- Ekrane matysite programos trukmę.

2. Uždarykite prietaiso dureles, kad paleistumėte programą.

8.4 Kaip aktyvinti EXTRAS

Parinktis reikia aktyvinti kiekvieną kartą prieš paleidžiant programą. Parinkties negalima aktyvinti arba išjungti programai veikiant. Ne visos parinktys tarpusavyje yra suderinamos.

1. Pasirinkite programą, naudodami MY TIME valdymo juosta.
2. Paspauskite norimos aktyvinti parinkties mygtuką.
 - Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.

 Parinkčių aktyvinimas dažnai padidina vandens ir energijos sąnaudas bei pailgina programos trukmę.

8.5 Kaip paleisti AUTO Sense programą

1. Paspauskite  .
 - Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - Ekrane rodoma ilgiausia galima programos trukmė.
2. Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

Prietaisas nustato įkrovos tipą ir parenka atitinkamą plovimo ciklą. Ciklo metu kelis kartus suveikia jutikliai ir pradinė programos trukmė gali sumažėti.

8.6 Kaip atidėti programos paleidimą

1. Pasirinkite programą.

2. Kelis kartus spauskite , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas (nuo 1 iki 24 valandų).

[sijungia su mygtuku susijusi lemputė.

3. Uždarykite prietaiso dureles, kad būtų paleista atgalinė atskaita.

Kai vykdoma atgalinė atskaita, neįmanoma pakeisti atidėto paleidimo laiko ir pasirinktos programos.

Pasibaigus atgalinei atskaitai, programa paleidžiama.

8.7 Kaip atšaukti atidėtą paleidimą veikiant atgalinei laiko atskaitai

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes

palaikykite .

Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.

 Jeigu atidėtą paleidimą atšauksite, programą teks pasirinkti iš naujo.

8.8 Kaip atšaukti veikiančią programą

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes

palaikykite .

Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.

 Prieš paleisdami naują programą, patikrinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

8.9 Durelių atidarymas, kai prietaisas veikia

Jeigu atidarysite dureles vykdam programą, prietaisas išsijungs. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.

Jeigu džiovinimo ciklo metu atidarysite dureles ir neuždarysite jų ilgiau nei 30 sekundžių, vykdoma programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu dureles atidaro funkcija AirDry.

8.10 Auto Off funkcija

Ši funkcija padeda taupyti energiją išjungiant prietaisą, kai jis neveikia.

Funkcija pradeda veikti automatiškai:

- Pasibaigus programai.
- Po 5 minučių, jeigu programa nebuvo paleista.

8.11 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, ekrane matysite 0:00.

9. NAUDINGI PATARIMAI

9.1 Bendroji informacija

Laikykites šių patarimų ir tai padės kasdien užtikrinti optimalius plovimo ir deziovinimo rezultatus bei apsaugoti aplinką.

- Indus plaunant indaplovėje, kaip nurodyta naudotojo vadove, paprastai sunaudojama mažiau vandens ir energijos, nei plaunant rankomis.
- Pridėkite pilną indaplovę, kad taupytumėte vandenį ir energiją. Norėdami pasiekti geriausių plovimo rezultatų, sudėkite daiktus krepšiuose kaip nurodyta naudotojo vadove ir neperkraukite krepšių.
- Neskalauskite indų rankomis. Taip padidinsite vandens ir energijos sąnaudas. Kai reikia, pasirinkite programą su nuplovimo faze.
- Pašalinkite didesnius maisto likučius nuo indų ir tuščių puodukų ir stiklinių, prieš dėdami juos į prietaisą.
- Patikrinkite, kad daiktai krepšiuose nesiliestų ir neuždengtų vienas kito. Tik tada vanduo galės visiškai pasiekti ir plauti indus.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį. Režimas „ECO“ veiksmingiausiai taupo vandenį ir energiją.
- Norėdami apsaugoti nuo kalkių kaupimosi prietaiso viduje:
 - Kai reikia, papildykite druskos talpyklę.
 - Naudokite rekomenduojamą ploviklio ir skalavimo priemonės dozę.
 - Pasirūpinkite, kad esamas vandens minkštiklio lygis atitiktų tiekiamo vandens kietumą.
 - Vadovaukitės skyriuje „Valymas ir priežiūra“ pateiktais nurodymais.

9.2 Druskos, skalavimo priemonės ir valiklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir ploviklį. Kitos priemonės gali pažeisti prietaisą.
- Regionuose, kur vanduo yra kietas, rekomenduojame naudoti įprastą ploviklį (miltelius, gelį, tabletes be papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ar druską.
- Universalios tabletės gali visiškai neištripti per trumpus programų ciklus, dėl to gali likti ploviklio likučių ant indų. Žr. produkto

pakuotę. Naudokite tabletes su ilgesnėmis programomis.

- Visuomet naudokite tinkamą ploviklio kiekį. Jei ploviklio bus nepakankamai, indai gali būti išplauti nekokybiškai, juos gali dengti kieto vandens nuosėdos. Jei ploviklio bus per daug, o vanduo bus minkštas arba suminkštintas, ant indų gali likti ploviklio likučių. Laikykites ant ploviklio pakuotės pateiktų nurodymų.
- Visuomet naudokite tinkamą skalavimo priemonės kiekį. Jei skalavimo priemonės bus nepakankamai, indai gali gerai neišdžiūti. Jei skalavimo priemonės bus per daug, ant daiktų gali atsirasti melsvų dėmėsčių.
- Pasirinkite reikiamą kiekį vandens minkštiklio. Jei nustatytas per didelis kiekis, vanduo tampa per minkštas, o tai gali sukelti stiklo koroziją. Norėdami reguliuoti vandens minkštiklio kiekį, žr. skyrių „Nustatymai“.

9.3 Ką daryti, jeigu nenorite naudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradėdami naudoti atskirai ploviklį, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šiuos veiksmus:

1. Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygį.
2. Įsitinkinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
3. Paleiskite programą Quick. Nedėkite ploviklio ir indų į krepšius.
4. Programai pasibaigus, sureguliuokite vandens minkštiklio lygį, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
5. Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

9.4 Prieš programos paleidimą

Prieš paleisdami pasirinktą programą pasirūpinkite, kad:

- filtrai būtų švarūs ir tinkamai sumontuoti;
- druskos skyrelio dangtelis būtų sandariai uždarytas;
- purkštuvo alkūnės nebūtų užsikimšusios;
- druskos ir skalavimo priemonės būtų pakankamai;
- indai būtų tinkamai sudėti į krepšius;

- pasirinkote indų tipą ir išpurvinimo lygį atitinkančią programą;
- naudojate tinkamą ploviklio kiekį.

9.5 Įdėjimas į krepšelius

- Stenkitės išnaudoti visą laisvą erdvę.
- Indaplovėje plaukite tik tam pritaikytus indus.
- Neplaukite indaplovėje daiktų, kuriose yra šių medžiagų: medžio, rago, alavo, vario, aliuminio, trapios porceliano su ornamentais ar nedengto anglinio plieno. Tokie daiktai gali įskilti, prarasti formą ar spalvą, įdubti arba surūdėti.
- Neplaukite prietaise vandenį sugeriančių daiktų (pvz., kempinių, šluosčių).
- Tuščiavidurius indus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuves) dėkite apverstus žemyn.
- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų viena su kita.

- Lengvus arba plastikinius indus ar įrankius sudėkite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad indai būtų stabilūs.
- Įrankius ir mažus daiktus sudėkite į stalo įrankių krepšelį.
- Prieš paleisdami programą patikrinkite, ar laisvai juda purkštuvų alkūnės.

9.6 Krepšių išėmimas

1. Prieš išimdami iš prietaiso, palaukite, kol valgymo reikmenys atvės. Karštus daiktus lengva sugadinti.
2. Pirmiausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį

 Programai pasibaigus ant prietaiso vidinių paviršių vis dar gali būti likę vandens.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

DĖMESIO

Prieš bet kokius priežiūros ar remonto darbus (išskyrus Machine Care programą), išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo.

Dėl užterštų filtrų ir užsikimšusių purkštuvų plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami. Filtrus valykite kartą per savaitę. Purkštuvų alkūnės valykite kas du mėnesius arba dažniau, jei programai baigus veikti ant indų pastebite maisto likučių. Jei prietaisą naudojate dažnai, valymo darbus atlikite dažniau.

10.1 Machine Care

Machine Care – tai programa, skirta optimaliam prietaiso vidaus valymui. Ja pašalinamos susidarę kalkių nuosėdos ir susikaupę riebalai.

Kai prietaisas nustato, kad reikalingas valymas, įsijungia indikatorius . Paleiskite programą Machine Care prietaiso vidui valyti.

Kaip paleisti Machine Care programą

Prieš paleisdami programą, išvalykite filtrus ir purkštuvų alkūnes.

1. Naudokite specialiai indaplovėms skirtą kalkių šalinimo ar valymo priemonę. Laikykites ant pakuotės pateiktų instrukcijų. Nedėkite indų į krepšius.

2. Paspauskite ir maždaug 3 sekundes vienu metu palaikykite nuspaudę  ir **AUTO Sense**.

Mirksi indikatoriai  ir . Ekrane rodoma programos trukmė.

3. Uždarykite prietaiso dureles, kad paleistumėte programą.

Programai baigus veikti, išsijungia indikatorius .

10.2 Vidaus valymas

- Prietaiso vidų valykite drėgna minkšta šluoste.
- Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, aštrių įrankių, stiprių cheminių medžiagų, metalinių šveistukų arba tirpiklių.
- Vieną kartą per savaitę švariai nuvalykite dureles ir guminę tarpinę.
- Jei norite, kad prietaisas veiktu nepriekaištingai, bent kartą per du mėnesius specialia indaplovėms skirta valymo priemone išvalykite visą indaplovę. Vadovaukitės visais ant gaminio pakuotės pateiktais nurodymais.
- Jei norite pasiekti optimalių rezultatų, paleiskite programą Machine Care.

10.3 Pašalinių daiktų išėmimas

Po kiekvieno indaplovės naudojimo patikrinkite filtrus. Pašaliniai daiktai (pvz., stiklo, plastiko, kaulų gabalėliai ar dantų krapštukai ir

pan.) mažina plovimo efektyvumą ir gali sugadinti vandens išleidimo siurbį.

DĖMESIO

Jeigu pašalinių daiktų negalite išimti, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

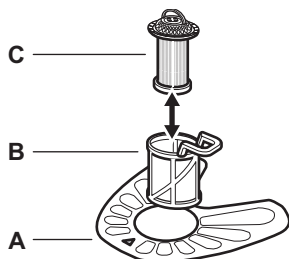
1. Išrinkite filtrą, kaip nurodyta šiame skyriuje.
2. Rankomis išimkite bet kokius pašalinius nešvarumus.
3. Surinkite filtrus, kaip nurodyta šiame skyriuje.

10.4 Išorės valymas

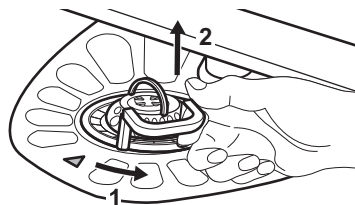
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius. Valdymo skydeliui valyti naudokite vandenį be ploviklių.
- Nenaudokite abrazyvinių produktų, abrazyvinių valymo kempinėlių ar tirpiklių.

10.5 Filtrų valymas

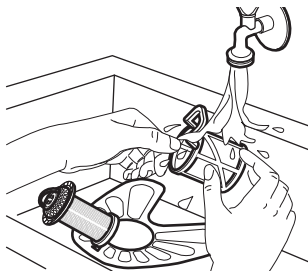
Filtro sistemą sudaro 3 dalys.



1. Pasukite filtrą (B) prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite jį.



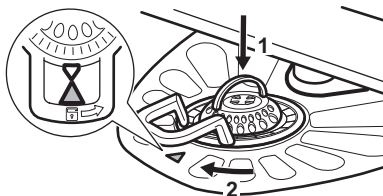
2. Išimkite filtrą (C) iš filtro (B).
3. Išimkite plokščiąjį filtrą (A).
4. Išplaukite filtrus.



5. Įsitinkinkite, kad nutekamajame šulinyje ir aplink jo kraštą neliko maisto ar nešvarumų likučių.
6. Įstatykite atgal plokščiąjį filtrą (A). Įsitinkinkite, kad jis tinkamai išdėstytas po 2 kreiptuvais.



7. Vėl sumontuokite filtrus (B) ir (C).
8. Įdėkite filtrą (B) atgal į plokščiąjį filtrą (A). Sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.

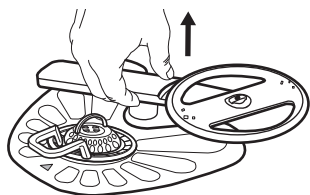


DĖMESIO

Dėl netinkamos filtrų padėties gali būti prasti plovimo rezultatai ir pažeistas prietaisas.

10.6 Apatinės purkštuvo alkūnės valymas

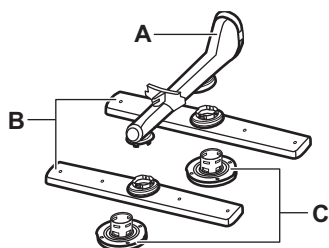
1. Norėdami nuimti apatinį purkštuvą, patraukite jį aukštyn.



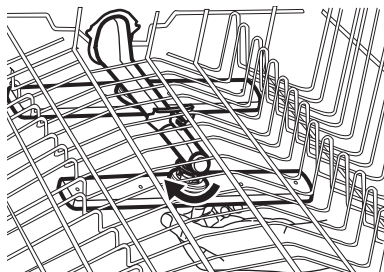
2. Išplaukite purkštuvo alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštrių įrankių, pavyzdžiui, dantų krapštukų, pašalinkite iš angų nešvarumus. Plaukite angas tekančiu vandeniu, kad iš vidaus išplautumėte nešvarumus.
3. Norėdami vėl įdėti purkštuvo alkūnę, paspauskite ją žemyn.

10.7 Viršutinių purkštuvo alkūnių valymas

Viršutinės purkštuvo alkūnės yra dedamos po viršutiniu krepšiu. Purkštuvo alkūnės (B) tvirtinimo elementais (C) montuojamos latakė (A).



1. Ištraukite viršutinį krepšį.
2. Norėdami atjungti purkštuvo alkūnę, pasukite montavimo elementą pagal laikrodžio rodyklę.



3. Išplaukite purkštuvo alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštrių įrankių, pavyzdžiui, dantų krapštukų, pašalinkite iš angų nešvarumus. Plaukite angas tekančiu vandeniu, kad iš vidaus išplautumėte nešvarumus.
4. Norėdami vėl įdėti purkštuvo alkūnę, įdėkite montavimo elementą į purkštuvo alkūnę ir pritvirtinkite jį vamzdyje, pasukdami prieš laikrodžio rodyklę. Įsitinkinkite, kad montavimo elementas užsifiksavo.

11. GEDIMŲ ŠALINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Netinkamai suremontavus prietaisą gali kilti pavojus naudotojo saugumui. Bet kokius remonto darbus turi vykdyti tik kvalifikuoti meistrai.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiems, nesikreipiant į įgaliotąjį priežiūros centrą.

Informacijos apie galimas problemas rasite toliau pateiktoje lentelėje.

Kai kurių trikčių atveju, valdymo skydelyje rodomas klaidos kodas.

Sutrikimas ir klaidos kodas	Galima priežastis ir sprendimas
Nepavyksta įjungti prietaiso.	- Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo. - Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė.
Programa nepasileidžia.	- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės. - Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol baigsis atskaitos laikas. - Prietaisas regeneruoja vandens minkštiklio dervą. Procedūros trukmė – maždaug 5 min
Prietaisas neprisipildo vandens. Ekrane matysite i10 arba i11 .	- Patikrinkite, ar vandens čiaupas atidarytas. - Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekiate su vietine vandens tiekimo kompanija. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens tiekimo žarnos filtras. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi.
Iš prietaiso neišbėga vanduo. Ekrane matysite i20 .	- Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas. - Patikrinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi.
Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo. Ekrane matysite i30 .	- Uždarykite vandens čiaupą. - Patikrinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. - Patikrinkite, ar krepšiai įdėti taip, kaip nurodyta naudotojo vadove.
Vandens lygio jutiklio triktis. Ekrane matysite i41 - i44 .	- Patikrinkite, ar švarūs prietaiso filtrai. - Išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Plovimo arba vandens išleidimo siurblio triktis. Ekrane matysite i51 - i59 arba i5A - i5F .	Išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Vandens temperatūra prietaise yra per aukšta arba sugedo temperatūros jutiklis. Ekrane matysite i61 arba i69 .	- Įsitikinkite, kad tiekiamo vandens temperatūra neviršija 60 °C. - Išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Prietaiso techninė triktis. Ekrane matysite iC0 arba iC3 .	Išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Per didelis vandens lygis prietaise. Ekrane matysite iF1 .	- Išjunkite ir įjunkite prietaisą. - Patikrinkite, ar švarūs prietaiso filtrai. - Patikrinkite, ar išleidimo žarna įrengta tinkamame aukštyje. Žr. įrengimo instrukciją.
Veikiantis prietaisas kelis kartus išsijungia ir vėl įsijungia.	Tai normalus veikimas. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija.
Programa trunka per ilgai.	- Jeigu nustatyta atidėto paleidimo parinktis, atšaukite ją arba palaukite, kol pasibaigs laiko atskaita. - Suaktyvinus parinktį programos trukmė padidės.
Rodoma programos trukmė skiriasi nuo programos trukmės, nurodytos sąnaudų verčių lentelėje.	Programos trukmė gali pasikeisti dėl vandens slėgio ir temperatūros, maitinimo įtampos, parinkčių, indų kiekio ir jų sutepimo laipsnio.
Ekrane rodomas atskaitos laikas padidėja ir peršoka beveik į programos pabaigą.	Tai nėra gedimas. Prietaisas veikia tinkamai.

Sutrikimas ir klaidos kodas	Galima priežastis ir sprendimas
Pro prietaiso dureles šiek tiek sunkiasi vanduo.	- Prietaisas stovi nelygiai. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). - Nesucentruotos prietaiso durelės. Sureguliuokite galines kojeles (jeigu taikytina).
Sunku uždaryti prietaiso dureles.	- Prietaisas stovi nelygiai. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). - Stalo įrankiai yra išsikišę iš krepšių.
Plovimo ciklo metu atsidaro prietaiso durelės.	Ijungta AirDry funkcija. Funkciją galite išjungti. Žr. skyrių „Pagrindiniai nustatymai“.
Iš prietaiso vidaus sklinda barškėjimas arba bildesys.	- Įrankiai netinkamai sudėti į krepšius. Žr. įrankių dėjimo į krepšį instrukciją. - Patikrinkite, ar laisvai sukasi purkštuvo alkūnės.
Suveikė grandinės pertraukiklis.	- Vienu metu naudojama daug prietaisų, kuriems nepakanka elektros galios. Patikrinkite elektros skaitiklio galias arba išjunkite vieną iš naudojamų prietaisų. - Įvyko prietaiso elektros sistemos gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Patikrinę prietaisą išjunkite jį ir vėl įjunkite. Jei sutrikimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

ĮSPĖJIMAS!

Mes nerekomenduojame naudoti prietaiso, kol sutrikimas nėra galutinai pašalintas. Atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo lizdo ir nejunkite jo, kol nepašalinsite sutrikimo.

11.1 Indų plovimo ir džiovinimo rezultatai nėra tinkami

Sutrikimas	Galima priežastis ir sprendimas
Prasti plovimo rezultatai.	- Žr. Kasdienis naudojimas, Naudingi patarimai ir informacinį lapelį, kaip tinkamai indus sudėti į krepšį. - Naudokite intensyvesnio plovimo programą. - Aktyvinkite ExtraPower parinktį, kad pagerintumėte pasirinktos plovimo programos rezultatus. - Išvalykite purkštukus ir filtrus. Žr. Valymas ir priežiūra.
Prasti džiovinimo rezultatai.	- Indai per ilgai buvo palikti prietaiso viduje. Įjunkite funkciją AirDry, kad durelės atsidarytų automatiškai ir indai greičiau išdžiūtų. - Nėra skalavimo priemonės arba jos dozė per maža. Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą arba nustatykite didesnę dozę. - Galima priežastis – skalavimo priemonės kokybė. - Visuomet naudokite skalavimo priemonę, net jei naudojate universalias tabletes. - Plastikinius indus gali tekti nusausti rankšluosčiu. - Šioje programoje nėra džiovinimo fazės. Žr. programos lentelę.
Ant stiklinių ir kitų indų matomi balti dryžiai arba melsvos dėmės.	- Prietaisas naudoja per daug skalavimo priemonės. Nustatykite mažesnę dozę. - Naudojama per daug ploviklio.
Ant stiklinių ir kitų indų matomos nudžiūvusių ląšų ir kitokios dėmės.	- Prietaisas naudoja nepakankamą skalavimo priemonės kiekį. Pasirinkite didesnę dozės lygį. - Galima priežastis – skalavimo priemonės kokybė.
Prietaiso vidus drėgnas.	Tai nėra prietaiso defektas. Drėgmė kondensuojasi ant prietaiso sienelių.

Sutrikimas	Galima priežastis ir sprendimas
Plovimo metu susidaro neįprastai daug putų.	- Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą ploviklį. - Pamėginkite kito gamintojo ploviklį. - Prieš plaudami indus neskalauskite jų po tekančiu vandeniu.
Ant įrankių matomi rūdžių dryžiai.	- Vandenyje per didelis kiekis druskos. Užpildę druskos skyrelį, visada pašalinkite išsiliejusią druską. - Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno įrankiai. Nedėkite sidabrinį įrankių šalia nerūdijančiojo plieno įrankių.
Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio.	- Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve, todėl vanduo jos neišplovė. - Vanduo ploviklio iš dalytuvo neišplauna. Patikrinkite, ar neužsiblokavo purkštuvo alkūnės ir ar neužsikimšę purkštukai. - Patikrinkite, ar krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangteliui.
Nemalonas kvapas prietaiso viduje.	- Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. - Įdėkite kalkių šalinimo priemonės ar indaplovėms skirto valiklio ir paleiskite programą Machine Care. - Reguliariai naudokite programą, kurios indų plovimo temperatūra yra 60°C.
Ant indų, vidinės durelių pusės ir prietaiso viduje matomos kalkių nuosėdos.	- Per mažas druskos kiekis, patikrinkite papildymo indikatorius. - Atsilaisvinęs druskos skyrelis dangtelis. - Naudojamas kietas vandentiekio vanduo. Atkreipkite dėmesį į vandens minkštiklio nustatymą. - Naudokite druską ir pasirinkite vandens minkštiklio regeneracijos funkciją, net jei naudojate universalias tabletes. Atkreipkite dėmesį į vandens minkštiklio nustatymą. - Paleiskite Machine Care programą naudodami indaplovėms skirtą kalkių nuosėdų šalinimo priemonę. - Jei kalkių nuosėdų pašalinti nepavyktų, išvalykite indaplovę naudodami tam tinkamas valymo priemones. - Išmėginkite kitą ploviklį. - Kreipkitės į ploviklio gamintoją.
Indai dulsvi, išblukę arba nudaužti.	- Prietaise plaukite tik indaplovei pritaikytus indus. - Būkite atsargūs dėdami indus į krepšį ir juos išimdami. Žr. informacinį lapelį, kaip tinkamai indus sudėti į krepšį. - Dužius daiktus dėkite į viršutinį krepšį. - Aktyvinkite GlassCare parinktį, kad užtikrintumėte stiklinių ir trapių indų saugumą.

Kitų galimų priežasčių ieškokite „Prieš naudojant pirmą kartą“, „Kasdienis naudojimas“ arba „Naudingi patarimai“.

12. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / gylis (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektros prijungimas ¹⁾	Įtampa (V)	220–240
	Dažnis (Hz)	50
Tiekiamo vandens slėgis	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Vandens tiekimas	Šaltas arba karštas vanduo (°C) ²⁾	nuo 5 iki 60
Kiekis	Vietos nustatymai	9

Energijos sąnaudos ³⁾	Palikto įjungto prietaiso režimas (W)	5,0
	Išjungimo režimas (W)	0,50

¹⁾ Kitus parametrus rasite techninių duomenų lentelėje.

²⁾ Jeigu karštas vanduo tiekiamas alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės energijos jėgainių), naudokite karštą vandenį ir sumažinsite energijos sąnaudas.

³⁾ Atitinka ES Komisijos reglamentą 1059/2010.

12.1 Nuoroda į ES EPREL duomenų bazę

Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą šio prietaiso registracijai ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir vi-

saikite kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.

Su gaminio veikimu susijusią informaciją taip pat galima rasti ES EPREL duomenų bazėje naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kurie nurodyti prietaiso techninių duomenų lentelėje. Žr. skyrių „Gaminio aprašymas“.

13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Prietaisų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

[illegible]

